LA PROTESTA

(PORTE PAGO)

DIARIO DE LA MAÑANA

ALBERTO GHIRALDO
DIRECTOR

JUAN CREAGHE
ADMINISTRADOR

Oficinas: Córdoba 359
Union Telef. 1797 Avenida

Buenos Aires, Setiembre 11 de 1904

Año VIII, Número 395

CUENTO DEL DÍA

DE DONDE VIENE EL MAL

Un ermitaño vivía en el bosque sin temor de las fieras. El ermitaño y las fieras conversaban y se entendían.

Un día el ermitaño se había tendido bajo un árbol, y á su alrededor se reunieron también para pasar la noche un cuervo, una paloma, un ciervo y una serpiente. Estos animales hablaron acerca del origen del mal en el mundo.

Decía el cuervo:

—El mal viene del hambre. Cuando estás harto, balanceándote en una rama y graznando, todo te parece grato, bueno y riente; pero si tienes que ayunar durante dos días, ya no tienes valor de mirar las galas de la naturaleza; te sientes agitado, no te estás quieto, no hay reposo para ti. Si entonces ves una piltrafa te abalanzas á ella sin reflexionar. No importa que te den de palos, que te tiren piedras; perros y lobos pueden morderte sin que sueltes la presa. ¡A cuántos de nosotros ha matado el hambre! Esta es la que engendra todos los males.

La paloma decía:

—Tengo para mí que el mal no proviene del hambre sino del amor. Si viviésemos aislados no sufriríamos tanto; por lo menos sufriríamos solos. Pero viviendo por parejas se ama tanto á la compañera, que no descansas, que sólo en ella piensas. ¿Habrá comido? ¿Tendrá bastante calor? Y cuando se aleja mucho de su amigo, te sientes perdido; piensas que un halcón la ha arrebatado, que los hombres la han cogido. Y vas en busca suya y á tu vez te pierdes; ó te mata un halcón ó caes en una red. Y si tu compañera no parece, no comes, ni bebes, ni sociegas; no haces más que buscarla y llorarla. ¡Cuántos de nosotros mueren así! Todo el mal arranca, no del hambre, sino del amor.

La serpiente decía:

—No, el mal no proviene ni del hambre ni del amor, sino de la maldad. Si viviésemos en paz, sin pelearnos, todo iría como una seda, mientras que si no se cumple tu voluntad te arrebatas y te ofuscas; sólo piensas en hacer sentir á alguien tu cólera; y entonces, como enloquecida, te retuerces y silbas y procuras morder. No sientes piedad por nadie; morderías á tu padre y á tu madre y te devorarías á ti misma; y tu ira acaba por perderte. Os aseguro que el mal dimana de la maldad.

El ciervo decía:

—No lo creais; no lo engendran ni la maldad, ni el amor, ni el hambre, sino el miedo. Si se pudiera domar el miedo todo iría bien. Nuestras piernas son ligeras; nuestro cuerpo vigoroso. Podemos ahuyentar un enemigo débil con los cuernos; podemos escapar de uno temible apelando á la fuga; pero no podemos dejar de tener miedo. Si cruje una rama de un árbol, si se mueve una hoja, tiemblas de miedo; tu corazón late como si quisiera saltarte del pecho y huyes como un dardo. En otras ocasiones una liebre que pasa, un pájaro que vuela, una ramita que cae te azoran; crees que una fiera te persigue y vas en derechura hacia el peligro. A veces por huir de un perro corres al encuentro de un cazador; otras, presa de un pánico invencible, corres sin saber adónde, das un salto y caes en un abismo en cuyo fondo hallas la muerte. Duermes con sobresalto, siempre alerta, asustado siempre. No hay un momento de tranquilidad; todo el mal proviene del miedo.

Entonces el ermitaño dijo:

—No lo producen ni el hambre, ni el amor, ni la maldad, ni el miedo; el mal proviene de nuestra propia naturaleza, porque ella es la que engendra el hambre y el amor, y la maldad y el miedo.

LEÓN TOLSTOY.

CRÓNICA TELEGRÁFICA

ITALIA

—En Anguilara se amotinaron los campesinos y, en número de 800, invadieron las tierras de propiedad del príncipe Torlonia. Fueron dispersados á viva fuerza, por destacamentos de carabineros.

Parece indudable que los motivos de este motín se encuentran en las extorsiones de que se hace víctimas á esos campesinos y labradores.

—Se ha celebrado un meeting en Castel-Gandolfo, como manifestación de protesta contra la invasión de congregaciones religiosas en Italia.

ESTADOS UNIDOS

Telegrafían de Washington que de la cárcel de Hunsvilte, en el estado de Alabanca, los habitantes sacaron de la cárcel á un negro acusado de homicidio y, habiéndolo colgado de un árbol, en esa posición lo lincharon, después de martirizarlo salvajemente.

RUSIA

En Smiela de la gobernación de Kieff, ha recrudecido la agitación antisemista. Muchas casas pertenecientes á hebreos fueron asaltadas y saqueadas, pero, los fanáticos no llegaron aun á mayores extremos de encarnizamiento.

FRANCIA

La Compañía Trasatlántica de Navegación ha propuesto nuevas bases de arreglo á los huelguistas de Marsella. Estos las considerarán de hoy á mañana.

Los inscriptos marítimos han resuelto volver al trabajo, excepto en aquellos buques cuyos armadores formen parte de la Unión Marítima—una especie de sociedad de resistencia patronal.

También han reanudado el trabajo los obreros de las empresas de rodados.

Así mismo han puesto fin á la huelga en que estaban empeñados, los descargadores del puerto y los trabajadores de los astilleros. Ambos gremios como un alto ejemplo de homenaje á la solidaridad obrera, han resuelto reservar la tercera parte de sus jornales para formar un fondo de ayuda á los huelguistas.

—Anúnciase la publicación de las memorias del ex-ministro Waldeck Rousseau, muerto hace poco tiempo, las cuales parece que serán una tentativa de justificación póstuma de las doctrinas políticas que aquel profesara en vida.

ESPAÑA

Los descargadores de los muelles de la ciudad y puerto de Tenerife se han declarado en huelga.

—Continúan en Barcelona las investigaciones y la persecución á los anarquistas por el negocio de la célebre bomba encontrada en la Rambla, asunto que ya va pareciéndose á un juego de niños. Han sido presos otros cuatro obreros tachados de libertarios, é igual providencia se ha tomado con Solsona.

Muchos se inclinan á creer que, con esto de la bomba, no se trata sino de un ardid de las autoridades barcelonesas, como un medio de ejercer presión sobre los elementos calificados de peligrosos para la burguesía.

—Comunican de Bilbao que, á consecuencia del cierre de los talleres de la fábrica La Vasconia, han quedado sin ocupación más de nuevecientos obreros.

—Los obreros huelguistas de Bilbao han decidido acometer una activa propaganda en pro de la huelga general en toda Vizcaya.

Guerra Ruso-Japonesa

Se anuncia que para el 13 del corriente el ejército japonés llevará el asalto definitivo á la plaza de Port Arthur. Según informaciones de origen ruso, las fuerzas de sitio han sufrido serios reveses en estos últimos días.

Hacen subir, los mismos informes, sus bajas en esos supuestos contrastes á 15.000 hombres entre muertos y heridos, cuya cifra parece muy exagerada.

—En las obras de defensa que se están construyendo por los rusos en Tieling, además de las fuerzas del ejército distraidas con este objeto, se emplean más de diez mil chinos.

—Los heridos que se asisten en los hospitales militares de Mukden, donde transitoriamente, según todas las apariencias está Kuropatkine con su ejército, pasan de cinco mil. Se trata de organizar su traslado á Tieling.

ULTIMA HORA

Roma.—Comunican de Catania que la huelga de molineros se ha arreglado formalmente.

Turin.—El rey Victor Manuel pasó revista á las tropas del primer cuerpo del ejército.

Nápoles.—Han terminado las grandes maniobras combinadas.

Marsella.—Quinientos descargadores del puerto han reanudado el trabajo.

Revolución Uruguaya

Se desmiente la noticia de que el puente de Los Laureles hubiera sido volado.

—Respecto á lo que ha circulado sobre la muerte de Saravia, las noticias están muy lejos de ser concordantes. El gobierno se preocupa de averiguar positivamente esto último y si llegara á ser cierto se daría la información oficial dentro de ocho ó diez días pues son muchas las notorias dificultades que existen para que lleguen las averiguaciones exactas de la verdad.

Era rumor circulante en las esferas oficiales que un oficial revolucionario llamado Matías Trias, actualmente en Santa Ana, de donde pidió indulto, manifestó al abandonar el ejército que dejó á Aparicio herido en el vientre en estado muy grave. El mismo oficial opina que el gefe revolucionario debe á la fecha haber muerto.

—El general Vasquez, en su parte oficial, confiesa la pérdida de un gefe, diez oficiales y ochenta y tres soldados muertos, y de 7 gefes, 46 oficiales y 348 de tropa heridos; en total, 415 bajas. Créese que el gefe gubernista disminuye el número real de bajas que ha sufrido el ejército á sus órdenes.

—Se han librado nuevos combates, de escasa importancia, en Vargas y Rivera.

Revolución Paraguaya

No hay noticias de interés. Parece que continúan bien encaminadas las gestiones de arreglo.

El infierno del tugurio

A la naturaleza esplendorosa, llena de encantos, con sus mil cascadas de verdad de luz y de alegría que impregnan el alma del gran contento de vivir, á esa naturaleza que no tiene distingos para prodigar sus bondades, queremos evocar, evocarla como la hemos visto en nuestros más hermosos días, para luego trazar el cuadro oscuro, el pudridero.

Y allá está, en el panorama de nuestros recuerdos, como una madre que hubiéramos perdido para siempre, esa Naturaleza pródiga y fecunda, con sus cielos dulcísimos y azules, con sus conjuntos exhuberantes y risueños.

Es preciso evocarla, para más tarde, bajar la mirada hasta el mundo actual, hasta el círculo estrecho y sucio en que nos revolcamos, donde vivimos vida de gusanos como lo quiere una religión de maceraciones y de abstinencias.

Evocarla, para luego sentir oscurecida la frente en presencia de la vivienda inmunda, donde falta el aire y el sol, la vivienda donde á imagen del asqueroso roedor hemos hecho el nido de nuestros pequeñuelos.

Evocar todo aquello que nos estaba destinado, esa porcion en la herencia que nos entregara la madre común, para luego sentir todo el dolor del despojamiento, toco el peso de la consumación del más grande de los crímenes humanos.

Tenemos, por ahora, el tugurio, el rincón malsano, el antro de sepulcro, donde dejamos lentamente nuestra vida, la de nuestra familia, ese refugio donde nos cobijamos por momentos, cuando podemos escapar de las fauces de la fábrica ó del taller.

El tugurio, ese pequeño infierno de los proletarios, donde el agua destila sus gotas de veneno para la salud, donde el sol no llega nunca como si tuviera miedo de bajar á visitarlo; donde las ráfagas de aire vivificador no quieren penetrar como horrorizadas de tanto andrajo.

Vosotros, los proletarios, lo sabeis: es un infierno del que se escapa el obrero, muchas veces, para refugiarse en la taberna.

¿Y qué? ¿Le acusaréis porque se cobija en el antro, porque va á embrutecerse ó degradarse vilmente, en el pudridero de la crápula?

Hay que preguntarle antes, por su pequeño infierno, por el tugurio donde solo tropieza con la tristeza y el fastidio.

El tugurio donde el obrero tiene que vivir amontonado con los suyos, donde igual le sirve para comer, para dormir, para hacer todos los trabajos de la casa, en un ambiente malsano que con frecuencia está saturado con emanaciones de muerte.

Ese tugurio que lo mismo sirve de sala para enfermos el día que las dolencias se cuelan por la puerta, como de capilla mortuoria el día en que la muerte implacable se lleva á uno de la familia.

Ese tugurio que lo es todo hasta cocina, hasta baño, si es que á los obreros les está permitido el bañarse.

Promiscuidad del tugurio, donde no pueden haber intimidades de familia que no sean observadas por el vecino, donde el contacto estrecho de todos los miembros del hogar, despierta inmediato el deseo impetuoso de huir de ese amontonamiento forzoso.

Es una cárcel, una prisión mil veces más brutal que la del Estado, una cárcel con su correspondiente guardián, el encargado de la casa de inquilinato, una cárcel que hay que pagarla: ¡cruel ironía! hay que pagarla!

Y ahí está, uno de los martirios del tugurio, una de las constantes preocupaciones del paria proletario, que no puede vivir en medio del arroyo, de donde le arroja la mano policial.

Es odioso el retrato de ese carcelero, encargado del inquilinato, ese intermediario especulando con la miseria proletaria.

Ese intermediario que ha buscado el medio de vida fácil, sin entregar sus energías á la fábrica ó al taller, que se ha substraído para vivir sin esfuerzos, puesto que los obreros trabajan para él, que es un pequeño capitalista, que puede disponer de la suma necesaria para alquilar por entero una casa y luego subalquilarla por fracciones.

Las ganancias son abundantes y seguras; tan abundantes que el obrero tiene que dar la mejor parte de su salario para satisfacer ese alquiler, y tan seguras que está garantido siempre porque exige el pago adelantado, hasta dos meses de alquiler anticipado.

Y como decíamos ayer, ese encargado es una autoridad, neciamente despótica, con derecho de insultar á todos los inquilinos, dispuesto á cubrir de epítetos brutales, de insultos soeces á quien se demore medio día en el pago del alquiler anticipado, con pretensiones de hacer sus mancebas de todas las mujeres inquilinas, desde la niña de 12 años hasta la mujer de 30.

¡El juzgado, el juez de paz, la demanda, el embargo hasta de los vestidos, son la eterna amenaza que aflige, que llena de tortura al pobre morador que no puede pagar anticipado, que tiene que retrasarse unos días en satisfacer esa deuda sagrada!

Ese encargado, que como todas las autoridades, se rodea de sus adulones, que gusta estar al tanto de las hablillas de las gentes de la casa, que conoce al dedillo la vida de cada una, pasando sus días de tal modo, que se convierte en un ser repugnante á la vez que temible.

Y nadie se pregunta si no sería más conveniente suprimir ese intermediario, esa autoridad inutil como todas y que como todas tiene la insolencia de su supremacia y de su poder.

Nadie se pregunta si el esfuerzo, la rebeldía colectiva de la inmensa masa de las víctimas, no aminoraría las tremendas imposiciones que soportan los moradores del tugurio.

Y á eso tendemos al persistir en reunir en nuestras columnas los mil detalles de la vida de la covacha, del cuartujo malsano y oscuro.

Por eso, queremos hacer una amplia invitación á todos los obreros para que cooperen á nuestro deseo, y tienda á reunir los mil datos ilustrativos de esa vida, las mil tiranías que la vivienda impone en esta capital, á los trabajadores que tienen que alquilarla por un subido precio, soportando infinidad de exigencias incalificables.

Después de la amplia exposición de antecedentes, surgirá por sí sóla, la consecuencia, la idea de rebelión contra ese estado de cosas que necesario es combatir cuanto antes.

LA PROTESTA, mientras tanto, aguarda la palabra de los obreros, proponiéndose citar casos concretos, apuntar nombres, fechas, en fin, todo lo que pueda servirnos como ilustración en el proceso en que estamos empeñados.

Quedamos, pues, á la espera de esos concretos.

LA CRUELDAD MEDICA

No se trata de un caso aislado: es la inhumanidad sistematizada, el mercantilismo más grosero el que ha hecho presa en la gran mayoría del cuerpo médico.

Ya era legendaria la indiferencia profesional, para todas las miserias: un médico que aspirase á ser tenido en buen concepto no habia de inmutarse ante ningún dolor ni conmoverse ante ningún penar.

La máscara de la imperturbabilidad debia estrangular todo gesto compasivo.

Hechos estábamos, así, á ver esos estiramientos y esas rigideces fisnómicas que se daban como el exponente de la profesión. Todo ello enfrentaba las fronteras de la ridiculez, pero inocentemente ridiculo.

Un dia se cayó en la cuenta de que el buen médico debia *hacerse valer*.

Desde esa misma hora los consultorios de moda estuvieron cerrados á los sufrimientos que no se envolviesen en un bolsillo bien provisto.

No hay necesidad de citar casos concretos. Cualquiera puede hacer la prueba, cierto que será inútil llamar á la ciencia de los médicos acreditados si, tras el llamado, no perciben el tintineo metálico y si, en el llamante, no reconocen un favorito de la fortuna.

¿Los obreros? pueden morirse cuando quieran, que no hallarán quien los atienda si, previamente, no pagan el importe de cada visita ó de cada consulta.

—Si no pueden pagar,—mascullan los galenos, que se vayan á los hospitales... Y ya se sabe que la ciencia oficial corre parejas con la sensibidad de esos señores.

LA GESTACIÓN PROLETARIA

A raiz, de los sucesos obreros en Trenque-Lauquen, el apartado rincón de la provincia de Buenos Aires donde nunca se escuchó el grito del obrero rebelado contra todas las imposiciones del capital, nos hemos sentido sacudidos en nuestros puestos de lucha, para tender tambien la mirada, á los campos, silenciosos de continuo, pero por donde avanza, á pesar de todo, la idea que ha de reunirnos en una sola familia y en un solo anhelo. No son ya estremecimientos aislados del alma proletaria, los que creemos percibir venidos del interior: son movimientos continuos que no se reducen ya á un circulo cercano á la capital.

Esos estremecimientos vienen también de lejos, de apartadisimas regiones donde el obrero ha dejado la vida del resignado y del sumiso para incorporarse á las filas compactas y altivas.

Es significativa esa huelga en Trenque-Lauquen, en un punto donde creiamos que solo existia el rebenque brutal del comisario y la espuela afilada del capatáz, imperando muy por encima de toda idea de justicia y de toda manifestación de noble altives.

Es altamente significativo el hecho, por el lugar donde se realiza, del que no tenemos más noticia que los atentados á diario contra la individualidad de los obreros.

Empieza pues, á hacerse conciencia entre esos trabajadores campestres, esos «pamperianos brutos» como los bautiza el calificativo burgués.

Y sentimos una plácida satisfacción ante esa nota, porque contamos con ellos, en la obra reivindicadora en que estamos empeñados.

Ya sabemos que el alma criolla, el atavismo generoso del gaucho vive en nuestras gentes de campaña, y que podemos contar

---

CAMILLE PERT 10

EN ANARQUIA

1793, 1848, 1871, tres fechas escritas en caracteres luminosos ante los ojos de aquellos hombres indiferentes al reso del curso histórico en que su existencia no es tenida para nada en cuenta.

Por último la mujer, dijo con voz baja, como si se hallase bajo el imperio de una obsesión:

—Aquel día mi marido estaba en la barricada de la calle Saint-Séverin, con su hermano, otros compañeros y yo, que no le abandoné... Mi niño estaba en un cesto entre las piedras... Eras tú, Emilio, que hubieras podido atrapar una bala; pero, ¿quién pensaba en esto?... ¡La piel andaba entonces barata, como que se arriesgaba con tanta frecuencia! Los soldados tiraban desde el extremo de la calle y no se atrevían á dar un paso, y nosotros tirábamos resguardados sin descubrirnos... á veces, un quejido sofocado anunciaba que se había tenido tino. De repente óyense gritos, una carrera!... Miramos por los agujeros... Era un pobre diablo que salía no sé de donde y corría en medio de la calle entre dos fuegos. Mi marido gritó: «¡No tiréis, le reconozco, es Hurrad!» No se tiró, naturalmente. Para unirsenos trepó como un gato á la barricada que nos protegía; pero ¡oh desgracia! en el momento de llegar á lo alto cae rodando... una bala de allá bajo había alcanzado en un pie. Quedó boca abajo, con los ojos estremadamente abiertos por el sufrimiento y el terror... movía sus labios como si dijese cosas que no pudieran entenderse, pero que se adivinaban: «¡Me dejaréis morir aquí!» Un momento después levanta la mano para hacernos signos de que no está muerto, ¡pero cae en seguida, rota, corriendo de su muñeca un chorro de sangre! Todavía otra bala enviada de allá bajo. ¡Se ve que se divertían! Esta vez se oyó distintamente suspirar: «¡Por favor, matadme de una vez!» Mi hombre tuvo un arranque: Dejar así triturar á un amigo era duro; le pareció infame. En un instante subió á la cima de la barricada; levanta al herido; el pobre, aunque flaco era pesado. Subí yo también y cogí una pierna, la buena... ¡Un instante no más, y estábamos en salvo! pero ¡maldición! una descarga, bien dirigida por cierto, nos hizo rodar hasta el suelo; yo quedé tendida gritando, tenía dos balas en un muslo, el amigo recibió el pasaporte, pero tiendo la vista y ¡jamás olvidaré aquel instante! y vi á tu padre, Emilio, que se levantó, pálido como la c-ra... con unos ojos que no veían ya. «¡Mi mujer!...» y cayó como masa inerte entre el cadáver de Hurard y yo. Tenía una bala en el corazón y moría pensando en mi herida.

La mujer levantó las dos manos, con una exclamación sorda, y las dejó caer brutalmente á su peso, sobre los hombros de Emilio, que, turbado y triste, escuchaba inclinado sobre la mesa.

—¡Oh! profirió la mujer con rabia; ¡y tú eres mi hijo! ¡Sin duda no has sentido correr en tu cuna la sangre caliente de tu padre y de tu madre cuando te complaces en hablar de concordia y de fraternidad con los burgueses!... ¡con nuestros guillotinadores, nuestros fusiladores, nuestros asesinos!...

Emilio, muy pálido, se inclinó hacia atrás como desprendiéndose con horror de aquella fanática; rechazando con todo su ser el odio ciego, los recuerdos sangrientos, las represalias feroces.

—¡Recristo qué mujer! murmuró Augusto en el colmo de su admiración, con los ojos chispeantes y los labios temblorosos.

Entonces, en pie, el hijo, delgado, fino, rubio, se puso frente á su madre. Sus ojos chispeaban de entusiasmo, del mismo modo que los de la mujer flameaban con resplandores de crimen. Si su voz temblaba, era por exceso de emoción, no por cobarde temor.

—¡Veinticinco años, sí, veinticinco años han transcurrido desde aquellos días de duelo! Precisamente por eso es necesario olvidar, borrar aquel pasado ya lejano, volver obstinadamente nuestros ojos hacia el porvenir, conservar nuestra piedad hacia los mártires, olvidando que hubo quien manchó sus manos en nuestra sangre. ¡Perdón! ¡olvido! En todas las épocas hubo hombres que se desgarraron como fieras. ¡Y hemos de conservar eternamente esos odios! ¡No, no; borremos el pasado!... ¡Que las manos se tiendan, que los pechos se toquen fraternalmente! ¡Proletarios y burgueses todos son hombres... la materia que les forma es idéntica, la muerte los iguala á todos! En verdad, el tiempo de la fraternidad y de la concordia se acerca.. Pero así como es preciso que el burgués se despoje de su soberbia y del oro que detenta inicuamente, es preciso también que nosotros rechacemos nuestros rencores y los recuerdos sangrientos que nuestros padres nos legaron! ¡Es preciso ir á los ricos como á hermanos, para que como hermanos nos acojan! Sólo á costa de ese sacrificio es posible la paz social.

Se calló, como agotado por la vehemencia con que sazonó el fin de su discurso.

Arsenia protestó con un brusco movimiento negativo que hizo caer su espesa cabellera.

—¡Renegar la sangre!... ¡Renegar los sufrimientos de nuestros mártires!...

—¡Muchacho! dijo la voz clara y burlona de Augusto, ¡ya puedes mirar al burgues como á un hermano... que él no verá en ti sino un bastardo! ¡La República que nosotros queremos es á su idea una perdida á quien hay que encerrar en San Lázaro!...

Emilio se dirigió entonces á Bonthoux y dijo angustiosamente.

—¿Crees tú que jamás sus ojos se abrirán á la luz y que no se ablandará su corazón... que sus manos no se tenderán francamente hacia las nuestras?...

El interrogado vaciló.

—Espero que sí, dijo en voz baja. De otro modo habría mucho que hacer... nada menos que llegar hasta el exterminio.

V

El primer acto de *Manon* se hallaba ya bastante adelantado en el Gran Teatro de las Artes. Rutn Etcheveeren, la pintora de genio original que en pocos años se había conquistado un nombre en el mundo artístico de Paris y de Bruselas, escuchaba inmóvil en su palco, sola como de costumbre.

En un instante en que la música la dejó indiferente, levantó los ojos por casualidad hacia la galería del tercer piso... Sus párpados batieron ligeramente y sus ojos quedaron fijos: había reconocido á Emilio Lavenir, apoyado en la delantera, que la devoraba con sus miradas.

Ella entonces, irguiéndose un poco, levantó su brazo desnudo como su garganta, bajo el tenue encaje que le cubría; se quitó un guante, y con un gracioso ademán de su abanico, que pasó levemente por sus labios envió una caricia al joven.

El favorecido comprendió; sintió fuego en su rostro... miró con desconfianza á sus vecinos por el temor absurdo de que hubiesen percibido aquel beso de mujer que atravesaba el espacio.

Ella dejó de mirarle; reconcentróse en la escena que se desarrollaba á su vista.

También él escuchaba conmovido de manera extraña por la harmonía envolvente de la ópera, por la atmósfera especial de la sala tibia, luminosa, impregnada del olor de todas aquellas mujeres semidesnudas, inmóviles en palcos sombríos como alcobas.

Las notas de los instrumentos y de las voces subían, amorosas, impregnadas de irritante sensualidad. En la claridad de la escena se veía una pareja encantadora. Ambos personajes, en sus elegantes trajes del siglo anterior, se enlazaban en su ardor juvenil, en su emoción de artistas y de humanos. La sala estaba muda, encantada, y Emilio se dejaba llevar acariciado por aquella visión.

Una vida en que, bello, rico, elegante, sería amado por una mujer exquisita, con fragilidades propias de objeto precioso, con piel satinada, con perfume de flor... y esto en un cuadro de esplendor y lujo...

(*Continuará*).

con que no serán traidores en nuestras luchas por la justicia.

Podemos contar con su afectividad alejada de los bajos egoismos, con su intuición de la verdad y de la justicia, allí donde no se puede perder la semilla arrojada.

NUESTRA BURGUESIA

¡No hay burguesia como la nuestra!

Ni hay proletarios más degraciados que los de la Argentina.

¿Acaso la burguesia de otras nacionalidades, se toma la molestia de comunicar á sus *inferiores*, las impresiones que reciben viajando, fuera ó dentro de sus respectivos paises?

¿Qué mas podemos apetecer? Gracias á sus finezas y atenciones, sabemos diariamente, hasta los más nimios detalles de la vida que pasan en el viejo mundo nuestros amos y compatriotas.

Que el Dr. H. salió de Niza para Roma. ¿No es interesante la noticia? Sí, porque igual que viaja él en el tren, podemos viajar nosotros con el pensamiento. El ministro C. tiene alquilado un departamento en Paris que le cuesta mil francos diarios. ¿No es para entusiasmarse? Con doble motivo, porque los miles de francos, salen de nuestros bolsillos.

Hay muchos obreros que pasan por alto estas interesantes noticias, sin apercibirse, de que estas informaciones, pueden ser una fuente inagotable para nuestro bienestar.

¡Que orgullo para nosotros saber que nuestros burgueses, alternan en Paris, con lo más distinguido de aquella capital!

¿Y acaso no es un timbre de honor, para nosotros que nuestros grandes ciudadanos, sean distinguidos en la capital francesa de todos los demás extranjeros?

¿Quién se lleva la palma y las finas deferencia de las *Cleo, Liana, Otero* y Cia. sino nuestra compatriotas?

Francamente, no sé como aún hay individuos que tienen el cinismo de confesar que no están conformes con el estados actual de cosas.

Hay quien dice—por ejemplo—que este es un pais fértil donde caben 100 millones de habitantes holgadamente y que sin embargo de los 6 que lo ocupan en la actualidad, 3 están muy á disgusto, quejándose amargamente de sus administradores.

Otras dicen que no hay entre nuestros burgueses una sola cabeza que sea capaz de dirigir la nave del Estado y por fin, hay quien llega á asegurar, que nuestras clases directoras, no saben ni dirigir á sus propios hijos.

Pero no hemos de ser tan minuciosos y ya sabemos que es imposible dar gusto á todos. Por lo menos la mitad estamos conformes con saber que nuestra burguesia se divierte y acredita en el viejo mundo, donde nos suponen llenos y contentos aunque sea lo contrario, en el reverso de la medalla.

José G. Villavaler.

CASAS DE EMPEÑO Y AGENCIAS DE COLOCACIÓN

La escandalosa explotación que, en Buenos Aires, se practica abiertamente en cavernas de ladrones, disfrazadas bajo el título de casas de empeño y agencias de colocación, es otra prueba elocuente de la perfecta inutilidad de la tremenda máquina gubernamental y administrativa, á pesar de sus múltiples brazos extendidos como tentáculos de pulpo sobre todas las acciones humanas.

Van treinta años y más que la opinión pública, representada por la prensa unánime reclama la supresión de estas empresas de usura y de fraude.

Sus vergonzosas operaciones, empero, afectan sobre todo á las clases menesterosas, las cuales no tienen el recurso de los bancos oficiales, y es muy comprensible entonces la indiferencia de las autoridades.

Sin contar que estas están muy vinculadas á todas las evoluciones del capitalismo y, en el caso de los montepios, se menciona á altos funcionarios que, después de su derrumbe financiero del 90, han rehecho su fortuna explotándolos bajo la máscara de un testaferro.

Para engañar mejor al pueblo, se fundó, hace bastante tiempo, un Banco municipal de préstamos, asegurándose que la bondadosa competencia oficial haria desaparecer la usura particular.

Todo lo contrario ha sucedido. El público rehuye la dichosa institución. Encuentra que las tasaciones son más bajas que en las casas de empeño, so pretexto de que no hay dinero, y que el interés llega á ser casi tan alto como en ellas.

Hay que añadir que los trámites son mucho más largos y complicados, y que no todos los empleados se distinguen precisamente por su afabilidad y cultura.

Además el Banco municipal, instalado en pleno centro, no tiene sucursales en los barrios apartados. Funciona también durante muy pocas horas. Son estos, inconvenientes muy graves para las clases laboriosas, diseminadas sobre una superficie casi tan considerable como la de Paris.

Ya que mencionamos esa capital, hagamos constar que no pueden existir allí casas particulares de empeño. El establecimiento oficial tiene establecidas sucursales, abiertas hasta las doce de la noche, en cada uno de los 20 distritos. Cobra 5 ó 6 % de interés *anual* y concede doce meses de plazo para renovar el préstamo ó retirar la prenda.

Esta diferencia de sistema, la anotamos para hacer más evidente lo ridiculo de la competencia que nuestro Banco municipal pretende sostener con los usureros patentados.

Sí! como ustedes lo oyen. Nuestros grandes moralizadores, los hombres que en el gobierno, la administración, la tribuna, la cátedra, las asambleas, á cada momento, levantando al cielo ojos húmedos, invocan con voz patética la virtud y la justicia y el honor, conceden á determinados esquilmadores un privilegio de pirateria, con tal que paguen al fisco un tributo, con la misma facilidad que se concede un permiso de caza ó de pesca.

Arguyen nuestros dulces regidores que el costo de esta patente es muy elevado y tiende, por lo consiguiente, á disminuir el número de las casas prestamistas, ya que no es posible desterrarlas del todo.

Admirable sofisma!

Suponiendo que desaparezcan con las alhajas, ó quiebren fraudulentamente, ó liquiden de acuerdo con los códigos, los usureros chicos ¿que sucede?

Que los grandes engordan sencillamente y aumentan sus operaciones, lo que les da todavia mas facilidad para saldar el impuesto, que de todos modos ha de salir del bolsillo de los clientes, ó por la reducción de la tasación ó el aumento del interés.

En efecto, veamos como practican los negocios estos caballeros de gran industria.

En un momento de apuro, la victima recuerda haber visto carteles en los tranways y anuncios en ciertos diarios, aún los de mejor fama, en que se habla del módico interés de 3 ó 4 % *mensual* y otras ventajas. De todos modos, no tiene que molestarse mucho para caer en la trampa. Encuentra una en cada cuadra de ciertas calles favorecidas por el trafico.

Ofrece el usurero tan sólo las 2/3 ó 3/4 partes del valor, no de la prenda en si misma, sino de sus componentes en metal precioso.

No se toma en cuenta, por ejemplo, el mecanismo admirable de un cronómetro, sino el oro de las tapas. Un par de candeleros cincelados valen tan solo por el peso de la plata, cuando por lo artistico del trabajo serian tasados lo triple, aún siendo de cobre.

Conocemos el caso de una fosforera de oro que fué tasada en veinte pesos cuando la pintura sobre esmalte que la adornaba, firmada por una artista parisiense, habia costado 150 francos.

Que diriamos de las sumas irrisorias en que se avalúan los instrumentos de trabajo, vale decir los únicos medios de defensa contra la miseria?

¡Pobre de la madre que, para salvar á un hijo enfermo, abonar previamente al médico y dejarse esquilmar en una botica, se vé reducida á empeñar su máquina de coser!

En general, el desgraciado cliente acepta cualquier condición, en la esperanza de rescatar muy pronto la prenda.

La cosa no sucede á menudo. Uno facilmente se demora. Hay tantas necesidades más urgentes!

Se renueva, pues, la mensualidad durante una larga temporada. Muchas veces el total de los intereses pagados resulta mayor que la suma otorgada por el complaciente Shylock.

Este, si se rescata la prenda, sabe que no tardará en recaer en sus manos y, de todos modos, la especulación es inmejorable.

Sucede, empero, que, en la mitad de los casos, la prenda queda en poder del bribón autorizado.

Para burlar todos los inconvenientes legales, este ha entregado á la victima un documento concebido más ó menos, en estos términos:

«Recibido del señor.... tal objeto para ser vendido en remate, habiéndosele entregado la 3/4 partes de su valor tasado y quedando la otra en garantia de mi comisión.»

«El dueño abonará tanto de gastos de depósito y conservación á cada mes de la fecha, en cuyo defecto se realizará la venta pública, entregándose al portador el sobrante de la tasación, si lo hubiera previo descuento de mi comisión de 25 %, gastos de remate y otros accesorioslegales.»

Se verifica, pues, el remate. Lo dirige un martillero cómplice, y grupies contratados lo rodean, esta vez no para empujar el alza, sino para impedirla, despreciando en alta voz los articulos y valiéndose de todas las tretas de su miserable profesión.

Raro es cuando el objeto pasa el monto de su tasación y, aún si tan milagroso acontecimiento acontece, los «gastos y accesorios» cubrirán toda la diferencia.

Una cláusula establece también un plazo muy corto para formular las reclamaciones.

Oh! robo organizado públicamente! Oh santa protección de las leyes!

Otro dia nos ocuparemos detenidamente de las agencias de colocación, cuya existencia tambien es una bofetada al deber que se permite asumir el estado, sin nuestro asentimiento de vigilar paternalmente sobre nuestras necesidades é intereses, que él, infalible como un papa, solo tiene el derecho de interpretar y manejar.

¡Linda, la familia!

«Dejad que los niños vengan á mi,» exclaman á la par soldados, gendarmes y magistrados.

LOS INTERVENTORES

Dicese por ahi, que la intervención á San Luis ha dejado en aquella provincia cuarenta mil pesos.

El tutelar gobierno federal parece que se siente inclinado, en prueba de su bondad casi paterna, á hacer puente para nuevas intervenciones en las provincias más pobres —La Rioja, Jujuy, Catamarca, etc., etc.— como un medio de que lleguen hasta allá los beneficios de la abundancia.

Y hablarán luego contra la imprevisión y la injusticia de la autoridad!

Una frase de Roca

Tribuna nos ofrece ayer, la primicia de algunas declaraciones del presidente Roca, sobre los anuncios de una próxima revolución politica.

Asegura el presidente que el pais no ha estado nunca mejor que ahora, y acaba por afirmar que él, nunca ha usado la preponderancia militar.

¿Qué habrá querido decir?

Por acaso que aqui todo se maneja con la artimaña politica más provechosa para los fines mezquinos, que por la fuerza del sable?

Sin embargo, el gobierno funesto implantado por Roca, es el más claro mentis á sus palabras.

El, Roca, actual presidente, es la más clara demostración de lo contrario, ofreciéndonos el espectáculo de un militarote sin ninguna clase de cualidades intelectuales superiores.

En cuanto á proponderancia, creemos que igual la tienen los politicos, los parlamentarios, etc. que los militares pues siempre han sabido hermanarse en la tarea de engaño y de sujeción del pueblo.

Legislativas y administrativas

El senado sancionó ayer el proyecto de montepio civil, con la cual queda completamente desvanecida la esperanza que abrigaban los empleados nacionales—¡ilusos!—de que se les devolviera el 5 ojo de sus sueldos, por lo que tanto han trabajado y hasta fundado comités para gestionar la devolución.

El poder ejecutivo es una esponja, que al mismo tiempo que oprimiéndola una muñeca de primer cuño larga jugo, asi mismo absorve cuanto puede al grupo de empleados de que se sirve.

La comisión de obras públicas de la cámara de diputados ha despachado favorablemente el articulo 1º del proyecto del P. E. sobre nacionalización del puerto de La Plata. El articulo 1º se refiere á la adquisición del puerto. Los demás que tratan de construcciones etc., han sido rechazados.

—Como para todo hay dinero, el senado aprobó un proyecto presentado por el senador Soldati destinando diez mil pesos para la fiesta inaugural de la estatua al Dr. Alberdi en Tucumán.

Es sensible que en vez de dar semejante inversión á esos fondos, no se deetinen á hacer una edición popular de las obras de Alberdi, lo que seria un homenaje mucho más eficaz y más encuadrado en las tendencias modernas.

La comisión de obras públicas de la cámara de diputados despachó hoy favorablemente la solicitud del Gran Oeste Argentino para construir ramales en Mendoza y San Juan, modificando el ramal proyectado de San Martin á Rivadavia, el que deberá partir de Palmira pasando por Los Barriales, Las Acequias, Moyano y Rivadavia y Empalmar en la estación Alto Verde.

MOVIMIENTO OBRERO

OBREROS BALANCEROS

Se reunirán hoy en asamblea ordinaria á la 1 1/2 en el local Brandzen Nº 393. Se pide á todos los socios y no socios asistan á dicha asamblea en que se discutirá una importante orden del dia.

SOCIEDAD GENERAL DE TABAQUEROS

En vista de la poca actividad desplegada por el elemento trabajar de la República en la que se refiere á los *boycott* de las fábricas de cigarrillos, esta sociedad ha decidido activar la propaganda en dicho sentido todo lo que sea posible y por todos los medios á su alcance. En particular se hacen trabajos en favor de los *boycott* últimamente declarados contra los cigarrillos «Paris», «Dandicitos», «Moro», «La Genovesa», «Diva», «Venus», «César», etc., etc.

La misma sociedad invita á los delegados de todas las fábricas y talleros á concurrir á la reunión del Comite Administrativo el Mártes 13 del corriente á las 8 en punto en su local social Alsina 1196. Se tratarán asuntos del mayor interés para gremio.

SOCIEDAD OBREROS SASTRES

El dia 11 del corriente esta sociedad efectuará una asamblea de propaganda en el Salón Marineros y Foguistas, Almirante Brown 1421. Hará uno de la palabra el compañero Vázquez.

HUELGA DE FIDEEROS

La tenaz resistencia que este gremio ha sabido sostener en 72 dias de huelga, ha empezado á dar sus frutos.

En la asamblea verificada hoy por los huelguistas fideeros, calle Ecuador 726, se ha podido comprobar una vez más, la decisión y el entusiasmo que reina entre los obreros que, á pesar de no contar ni con un pedazo de pan, nada los acobarda, habiéndose resuelto ayer continuar la huelga hasta conseguir todo lo que con justicia creen merecer.

Diariamente reciben fuertes donaciones en dinero, habiendo recibido ayer, la suma de $ 200 m/n. de la sociedad de Fideeros del Rosario, y $ 50 más de varias sociedades de campaña.

ZAPATEROS

La comisión de la Sociedad Obreros Zapateros de cosido á mano se reunirá el lunes 12 del corriente á las 8 p. m. en el local Pozos 742 (altos).

Se ruega puntual asistencia.

ASERRADORES Y ANEXOS

Esta sociedad invita á los socios y no socios a la asamblea general que se efectuará hoy domingo 11, á las 2 de la tarde en la Casa Obrera Gremial Pozos 744, en la que se discutirán asuntos referentes á la mejor marcha del gremio en general.

HUELGA DE CARPINTEROS

Hoy tuvieron dos asambleas los huelguistas carpinteros demostrando lo que deciamos en dias anteriores: que el entusiasmo cunde, y es de presumir que, si los patrones no acceden el lunes se adherirán también á la huelga los obreros de la casa Cremona é hijo, de Barracas, que es la única que hoy conserva sus operarios.

En la reunión celebrada ayer de mañana, en la calle Universidad, acordaron que todos los huelguistas, presentes esperaran á los obreros de Cremona, á su salida del trabajo para invitarlos á que lo abandonaran é hicieran causa común con los demás del gremio, haciéndoles ver que traicionando á sus hermanos se traicionan á si mismos, pues la causa que defienden es de incumbencia de todos los trabajadores, y el triunfo de un gremio repercute siempre en beneficio de los demás.

En la asamblea de la tarde en el Salón Worwarts, habló un compañero sobre la conveniencia que habria si los patrones, se resisten una semana más, en tratar directamente con los propietarios de obras, suprimiendo asi los intermediarios, lo cuál redundará en beneficio de los obreros, y y hará que los patrones se convencieran del papel de explotadores que desempeñan.

El compañero Vazquez, les dirigió también la palabra, á los huelguistas aconsejándo les energia, para que las huelgas se hagan con espiritu revolucionario, pues los patrones ya se sabe á donde llegan, y únicamente ejerciendo una presión directa sobre ellos cederán á las exigencias proletarias.

Han firmado ya más de cuarenta patrones y es de suponer que entre hoy y mañana lo harán muchos más, evitando asi la prolongación de un movimiento cuyas consecuencias se empiezan á sentir.

Hoy los huelguistas celebrarán 2 asambleas en el local de costumbre, una á las 9 de la mañana y á las 2 de la tarde la otra.

CIGARREROS Y CIGARRERAS DE HOJA

Esta sociedad gremial se reunirá en asamblea ordinaria, hoy á las 2 de la tarde en el local Pozos 742

Se tratarán asuntos de importancia.

FEDERACIÓN DE CALZADO

La sociedad de cortadores invita al gremio en general á concurrir á la asamblea que tendrá lugar hoy domingo 11 del corriente á las 2 p. m., en la calle Pozos 742.

APARADORES Y APARADORAS EN GENERAL

Han lanzado un manifiesto invitando al gremio á una gran asamblea que se celebrará hoy á las 2 de la tarde, en la calle Pozos 742, altos.

FEDERACIÓN OBRERA REGIONAL ARGENTINA

Mañana lunes, á las 8 de la noche, se reune el consejo federal.

Á LOS ZAPATEROS DE VILLA CRESPO

Se les avisa que hoy, en el local social Guruchaga 41, a las 2 p. m. se celebrará una asamblea.

Terminada la orden del dia, un compañero dará una conferencia.

FEDERACIÓN DE CALZADO

Mañana lunes, á las 8 de la noche, se reune el comité federal de la Federación de Calzado, en la calle Pozos 744.

ZAPATEROS

Mañana á las 8 de la noche, se reunirá la comisión administrativa de la sociedad de zapateros, en el local social.

UNIÓN PINTORES (SECCIÓN CENTRAL)

La Sociedad Union Pintores (sección central) de Buenos Aires, invita al gremio á la asamblea general que se celebrará hoy domingo 11 á las 2.30 p. m. en su local Pozos 744, para tratar la siguiente orden del dia: Actas, Correspondencia, Balance trimestral, Nombramiento de la comisión, Asuntos varios.

Se ruega puntual asistencia.

OBREROS ALBAÑILES Y ANEXOS

La Sociedad Cosmopolita de M. S. y Mejoramiento entre obreros albañiles y Anexos invita á sus asociados á la reunión que tendrá lugar hoy 11 del corriente á las 2 p. m. en el nuevo local Ayacucho 1059, entre Charcas y Santo Fe, para tratar la siguiente orden del dia:

1.º Lectura del acta anterior.
2º Entradas y salidas mensual.
3.º Integrar la Comisión Directiva.
4.º Dos revisadores de cuentas.
5.º Asuntos varios.

TRENQUE LAUQUEN

Nos comunican que, con fecha de ayer fué presentado á los patrones de los gremios de Carpinteros, Herreros, y Albañiles, el siguiente pliego de condiciones de trabajo.

Condiciones de Verano.

Se trabajará 10 horas desde el 12 de Octubre al 11 de Abril; el jornal será aumentado en un 15 % sobre los salarios actuales.

El pago se hará por quincena los dias sábados antes de salir del taller.

Condiciones de Invierno.

Se trabajará 8 horas desde el 12 de Abril al 11 de Octubre.

El jornal será igual que en verano, menos el descuento del 15%.

Descanso dominical

Todas las horas extraordinarias serán pagadas con un 50 % de aumento.

ROSARIO

UNIÓN OBREROS PANADEROS

Damos á continuación la circular enviada recientemente por esta sociedad á todas las similares establecidas en la Argentina:

«Demostrado por dolorosa esperiencia que en las luchas habidas hasta la fecha, entre el capital y el trabajo, sucumben siempre las sociedades de resistencia, por falta de la debida solidaridad entre los trabajadores de un mismo oficio y de una misma región, por cuanto los trabajadores de otras localidades, por ignorancia los unos, ó por miseria los otros, pasan á ocupar las plazas de los que por dignidad y justicia han abandonado.

Por estas y otras no menos poderosisimas razones que consideramos demás enumerar, esta sociedad á raiz de una conferencia dada al respecto por el compañero Lucio N. Gimenez, ha resuelto invitar á todas las sociedades similares á formar, por considerarla de imprescindible necesidad, la Federación del oficio de Panaderos en la República Argentina, á fin de normalizar en lo posible la jornada del trabajo.

Por lo tanto os rogamos encarecidamente nos contesteis en la brevedad posible á las siguientes preguntas:

1. Si considerais necesaria la dicha federación.

2. Si creeis de necesidad celebrar un Congreso entre Obreros Panaderos para establecer la organización en su funcionamiento. En caso afirmativo donde debe celebrarse éste, si en el Rosario de Santa Fé, ó en la capital de Córdoba.

Nota.—Señalamos Córdoba y Rosario para celebrar el Congreso por ser estos dos puntos los más centrales de la República Argentina

Otra.—Una vez que tengamos todas las contestaciones haremos en ésta el escrutinio y procederemos con la mayoria de las opiniones.

Salud y solidaridad. Por la sociedad. La comisión provisoria: Ramón González, Eusevio Taivo, Eduardo Doponi, L. N. Gimenez.»

Local social: Calle Libertad 1255 al 61—Rosario.»

Se nos pide hagamos presente á las sociedades que no hayan recibido esta circular que pueden darse por notificadas enviando sus direcciones respectivas al local social ya mencionado. El hecho de no habérseles comunicado la determinación de la sociedad cosmopolita solo implica ignorancia de su existencia.

UNIÓN OBREROS FIDEEROS

Esta sociedad de resistencia envió el viernes á los huelguistas fideeros de Buenos Aires la suma de 200 pesos, como ayuda para el sostenimiento de la huelga de dicho gremio.

La cantidad aludida la adjuntaron con una nota, en la que recomiendan á sus compañeros huelguistas perseverancia y firmeza en la lucha, hasta llegar á la consecución de sus legitimas aspiraciones.

PINTORES UNIDOS

A la calle Corriente 1247, ha trasladado su domicilio la sociedad obrera de Resistencia Pintores Unidos, donde en lo sucesivo celebrará sus reuniones y asambleas.

LA HUELGA DE MOZOS

Parece que el movimiento huelguista del gremio de mozos, cocineros y confiteros, va bien encaminado, confiándose en que de un momento para otro tenga una solución definitiva y satisfactoria.

La Unión Cosmopolita de Mozos trabaja con mucho acierto é incansablemente en el sentido de que las cosas vuelvan á su estado normal.

HUELGA EN PERSPECTIVA

Los obreros que trabajan en el horno de ladrillos de don Zacarias Marioni, amenazan declararse en huelga si no se repone en su puesto al operario Esteban Bruna, qué fué ultimamente suspendido por haber tomado parte en las deliberaciones de la sociedad Horneros de ladrillos.

En dicho horno se elaboran los ladrillos que se utilizan en la construcción del mercado Sud, y si la huelga se produce sufrirá la obra perjudicial demora, como es de suponerse.

MERCEDES (Buenos Aires)

HUELGA DE ALBAÑILES

El miércoles abandonaron el trabajo declarándose en huelga, los obreros albañiles que trabajan en la construcción del edificio de la Escuela Normal.

¿La causa? Que no se les paga sus modestos jornales, apesar de reiteradas solicitudes en ese sentido.

Al comisario señor Panissa se le presenta una magnifica oportunidad, como la vez anterior, para arriar con los huelgistas camino de la comisaria.

Y la misma oportunidad podrá aprovecharla el impagable y *popular* sindico municipal D. Manuel Sorrain, para lucirse con nuevas *dobles vistas* de alto vuelo sentadoras de jurisprudencia, sin esquivar, se entiende, la disinteresada manita del borlado de marras.

Por las provincias

Salta.—«La Montaña», diario salteño, que de vez en cuando suele reflejar la vida miserable que el obrero soporta en esa apartada provincia, decia ultimamente en un ligero articulo, lo siguiente:

«La repentina suba en el precio de los articulos de consumo de primera necesidad, como ser la leña, la carne y el pan, han llevado la alarma á todos los hogares y principalmente al del obrero cuya situación se hace ya insostenible y reclama un remedio.

Ayer atentaba nuestro bolsillo el tremendo impuesto de una guerra en perspectiva que no tuvo otro desenlace que la crisis actual y hoy, á pesar de haber desaparecido aquel peligro, los impuestos siguen su curso ascendente y las contribuciones aumentan. Nadie pega un martillazo sin pagar á la Municipalidad ó al fisco; nadie vende una naranja sin abonar la correspondiente patente.

Parece que nos deslizáramos con vertiginosa velocidad al fondo de un precipicio: ¡la miseria, la ruina, la desolación!

Pronto talvez el hambre con su mano escuálida hará su llamado en la puerta del tugurio, de la morada del humilde.

Y esto lo demuestran ya las circunstancias, no es una ilusión; las pruebas están palpables en la suba á 30 centavos del kilo de carne, del pan á 25 y la carga de leña de burro á 0.60. El que ayer podia comprar dos kilos de los primeros articulos, hoy comprará 1 1/2, como los que ayer 1/2, comeran hoy muy poco y mañana talvez nada.

¿Y de esta situación que se espera? ¿Cuales serán sus consecuencias?

Quien sabe!...»

Mendoza.—La prensa politica opositora de Mendoza, dá cuenta de los temores que el gobierno de esa provincia abriga respecto á una posible revolución que sacuda á los eternos vampiros de ese pueblo.

Al respecto, el diario *Los Andes* que aparece en esa provincia afirma que:

«La revolución puntana parece que ha producido su efecto en el gobierno de Mendoza.

A la formidable puerta de hierro colocada en la policia, como medida preventiva, han seguido las instrucciones al jefe de la repartición, para que concentre por la noches en el departamento central, discretamente acantonados y armados, á la mayor parte de los vigilantes, porque se teme que un movimiento como el que derrambó á la dinastia puntana, tenga su repercusión en esta provincia donde la dinastia civitista no es de menos arraigo que la derrocada ultimamente en San Luis.»

CRONICA DE ESPAÑA

Sobre lo de Alcalá del Valle

Origen de los sucesos de Alcalá del Valle— Cómo se promovió y quién promovió la agitación actual.— Las informaciones oficiales.

Transcribimos de nuestro colega *Tierra y Libertad*, de Madrid, llegado ayer:

La prensa de gran circulación, monarquica inclusive, ha secundado la campaña que emprendió la radical á favor de los presos por los sucesos de Alcalá del Valle; mas como parte de aquella prensa no está enterada del origen ni del desarrollo de los hechos que trata, á lo mejor, y sin querer comete algunas inexactitudes.

El motin ocurrido en Alcalá del Valle, y que dió por resultado el que varios trabajadores de la localidad fueran sometidos á malos tratos, se produjo de la siguiente manera:

Para el 1. de Agosto de 1903, los obreros de varias poblaciones de España habian acordado holgar un dia en señal de protesta por los atropellos que las autoridades cometian y cometen contra los trabajadores deteniéndoles y procesandoles, por exigencias del caciquismo, por miras politicas, ó como medida preventiva, sin que para unos y otros procesamientos hubiese mas motivo que el temor infundado de las autoridades ó el deseo de molestar al enemigo. Los trabajadores de Alcalá del Valle acordaron también secundar dicha iniciativa, y holgaron todos, menos los que trabajaban en las posiciones del alcalde y cacique del pueblo, quien con anterioridad á dicha fecha habia demostrado descender directamente de los señores de horca y cuchillo. Los trabajadores del alcalde, temiendo ser despedidos, no se unieron á sus compañeros, aguardando el permiso del amo para dejar el trabajo, y conociendo esta situación los del pueblo, nombraron una comisión para que fuese á pedir al alcalde y cacique Sr. Gavilán que dejara holgar á sus asalariados. Contestó el alcalde que la misma Comisión podia participar este deseo á los operarios de su casa, con la aquiescencia y permiso del amo.

Partió la Comisión á comunicar la nueva á los esclavos del alcalde; pero el alcalde detrás de la comisión, mandó á la guardia civil con órdenes que aún se ignoran. Temiendo los obreros, que se hallaban á la salida del pueblo esperando el regreso de la comisión y de los trabajadores del alcalde, que la guardia civil, por mandato de éste, hiciera una barbaridad con sus compañeros, siguieron de cerca á los guardias, quienes, al verse seguidos por los trabajadores de la población, volviéronse de repente, y, á culatazos, pretendieron que los obreros retrocedieran.

A ataque tan brutal y tan sin motivo, contestaron los atacados con piedras, á las piedras contestaron los guardias con tiros que hicieron blanco en la multitud, matando á uno é hiriendo á tres, y á los tiros de los civiles y á la sangre de sus compañeros, que en tierra daban ayes lastimeros, replicaron los trabajadores echándose encima de los guardias, hiriendo y desarmando al sargento que los mandaba y á un individuo. Los guardias ilesos se situaron en una colina cercana, y desde allí dispararon sus mausers sobre los grupos de trabajadores, los cuales, no teniendo con que defenderse de aquella agresión, porque carecian de armas y no sabian manejar los mausers de los guardias heridos se replegaron hacia el pueblo, entrando en él exasperados por el atropello de que acababan de ser victimas y por los suyos que quedaron tendidos en el camino. Más al entrar en el pueblo se encontraron con que el alcalde, desde una ventana de su casa, les hacia fuego; el alcalde hirió también á varios trabajadores. Entonces fué cuando algunos se hicieron con armas y pretendieron incendiar la Casa Ayuntamiento. Pasaron algunas horas, acudió más fuerza, y los grupos se dispersaron; llegó la noche, se realizaron mar de detenciones, y en el cuartel de la guardia civil se hizo lo que todo el mundo sabe por averiguar donde estaba el mau[illegible]

quién hirió al sargento y al guardia, donde se hallaba el cabeza de motín, etc. Naturalmente, los más martirizados y designados por le guardia civil resultaron los más culpables.

Como se ve, no basta que los guardias que dieron malos tratos á los trabajadores de Alcalá del Valle (palizas fenomenales las sufrieron más de 100; con algunos se llegó á la tortura), dejen de prestar servicio en dicho punto para que las víctimas puedan declarar libremente y la justicia resplandezca; es preciso que Gavilán, alcalde y cacique, deje de ser cacique y alcalde, con fuerza suficiente para reducir á la nada toda información, porque la tiene para hacer un diputado de cualquier besugo, pariente de ministro.

* * *

No es cierto, como han dicho algunos periódicos de gran circulación, y *La Correspondencia* entre ellos, que se haya libertado á todos los detenidos, ni siquiera á los que fueron atormentados, pues Salvador Mulero, uno de los que más sufrieron, continúa preso, en compañía de 38, todos detenidos por los mismos sucesos, encerrados unos en la cárcel de Olvera y otros en la de Sevilla, divididos en dos procesos militares; visto uno en consejo de guerra, y otro en terminación; con la particularidad de que entre los libertados los hay de los dos procesos, y algunos amenazados de penas graves, mientras que continúan detenidos otros que nadie, ni el juez, les acusa de nada.

* * *

Es inexacto, como afirma *España*, en artículo parcial y tonto, que los primeros en denunciar los tormentos «que se dicen» aplicados en Alcalá del Valle, fuesen los anarquistas extrangeros. Fuimos nosotros; fué *Tierra y Libertad* el periódico que primero hizo público que en Alcalá del Valle se martirizaba á los presos.

La primera noticia nos la enviaron obreros de Alcalá del Valle que habían pasado por Málaga fugitivos. Esto ocurrió en el mismo mes de Agosto del año pasado; luego, por cartas que recibimos de Grazalema, Ronda y Sevilla, se confirmó la primera noticia. Acudimos nosotros á la prensa extranjera y á los revolucionarios de París y Londres, cuando, agobiados por las persecuciones de que éramos objeto, y en medio de la indiferencia general, salvo *El País* de Madrid y *El Radical*, de Valencia, que nos ayudaron más tarde, estábamos á punto de perecer en la contienda.

Por lo de Alcalá del Valle hemos sufrido de Septiembre pasado hasta la fecha, 21 denuncias é igual números de recogidas de papel, más ó menos generales. En contra nuestra se ha llegado hasta el extremo de denunciar á *El País* porque daba cuenta del motivo de la persecución de que nosotros éramos objeto. Cuando por primera vez se llevó este asunto á las cortes, el entonces ministro de la gobernación, García Alix, dijo: «que todo eran falsedades inventadas por *Tierra y Libertad*, diario anarquista dirigido por un individuo que nadie sabía cómo se llamaba» (1).

Si nadie sabía como se llamaba, según García Alix, el director de este periódico, no sería porque los Juzgados de España no se lo hubiesen preguntado al prior de la Iglesia de San Pedro de Reus, quien ha tenido que sacar, á petición de aquellos, más de 100 copias de nuestra partida de bautismo para unirlas á otros tantos procesos que se nos ha seguido desde que emborronamos cuartillas.

Respondiendo á aquellas palabras del consejero responsable, publicamos nosotros el artículo *El mentir de los ministros*. En dicho artículo ratificamos lo escrito sobre Alcalá del Valle, y decíamos al señor García Alix lo que se merecía por las injurias que nos había dirigido desde los escaños ministeriales. *El mentir de los ministros* fué denunciado.

Sepa, pues, España que la prensa radical extrangera y los anarquistas de otros países no hicieron más que reproducir nuestras denuncias y que responder á nuestras excitaciones. Pedimos y obtuvimos la solidaridad internacional á nombre de la justicia y de la humanidad.

Lo que ocurre es que muchos periódicos españoles se enteran de lo que pasa en España cuando se lo cuentan desde el extrangero, con frases despreciativas.

* * *

No creemos en la eficacia de ninguna información oficial.

La práctica nos ha demostrado que estas informaciones son pura comedia.

Cuando se intentó abrir una para depurar los martirios aplicados en Montjuich, nosotros declaramos ante el juez Sr. Ruiz Hita, hoy magistrado de esta Audiencia, que era el encargado de llevarla á término.

Después de prestar declaración ante el señor Ruiz Hita, pedimos permiso y ocasión para hablar con el señor Sánchez Román, á la sazón fiscal del Tribunal Supremo. El señor Ruiz Hita y el que abajo firma se trasladaron juntos desde la Casa de Canónigos á la Audiencia, donde se encontraba el fiscal del Tribunal Supremo, ante quien hubimos de pronunciar las siguientes palabras: «Señor fiscal: poseyendo las pruebas de la inocencia de los condenados en Montjuich y de que aquellos pobres fueron sometidos á crueles tormentos por el teniente Portas y otros civiles á sus órdenes, vengo á ofrecer á la justicia este mi testimonio».

El señor Sánchez Román nos contestó con desaliento, poco más ó menos: «De lo que usted dice, estamos todos moralmente convencidos; más dudo que sea eficaz el esfuerzo de nuestra buena voluntad».

Esto dijo el entonces fiscal del Tribunal Supremo, hablando de una información que se hacía bajo su fiscalización directa y en cuyo asunto pusieron, así él como el Sr. Ruiz Hita, amor y buena voluntad como lo demostraron: el Sr. Sánchez Román diciendo en las Cortes que había méritos suficientes para ir á la revisación del proceso de Montjuich, y el Sr. Ruiz Hita llevando su actividad al último límite, de la que nosotros, que entonces hacíamos la campaña de agitación en *El Progreso* á favor de los condenados en el castillo maldito, tuvimos pruebas. Mas la información de la suerte llevada á término no dió resultado, ó mejor dicho, dió el resultado siguiente: de Barcelona se envió á Madrid la orden de que se desterrase á quien tal que abajo firma; el teniente Portas, jefe de los inquisidores, ascendió á capitán; el juez Marzo que tomaba declaraciones á los presos, cuando aún estos chorreaban sangre, murió en el lecho como si la catástrofe no fuera su pena; ninguno de los que intervinieron en aquel monstruoso é infame proceso ha sufrido más castigo que el del brazo popular, levantado aún.

Por eso no creemos en informaciones. No hay en España gobierno alguno que se atreva á hacer justicia contra ciertos individuos del ejército, contra individuos del [illegible], ni contra los caciques tampoco hay fuerza de opinión que la imponga. Somos [illegible] moralmente para llevar á cabo obra [illegible]

Contentémonos, pues, con la libertad de los presos y con la esperanza de que algún día la revolución ha de hacer lo que quisiéramos que hiciese la justicia histórica.

JUAN MONTSENY.

(1) Palabras tomadas del DIARIO DE SESIONES.

CRÓNICA POLICIAL

La caza del hombre

Y otra vez como ayer, la policía emprende la abominable tarea que tan bien fué bautizada: La caza del hombre.

No hay exageración en la frase, y la impresión es exacta, ante esa serie de hechos de que hace gala la policía de esta capital sin importarle los gritos enérgicos de protesta que arranca de parte de las eternas víctimas, las únicas que se sublevan ante los inicuos atentados ya que todos los demás callan, asumiendo la responsabilidad del silencio.

La caza del hombre, tarea en que tantos prodigios de cobardía ha sabido realizar la institución policial, continúa estendiéndose, abarcando á todos los que no tienen más que su altivez y su indignación para resistir los atropellos de la fuerza disciplinada que hace gala de su insolencia.

Venimos á afirmar tales verdades con casos concretos, con pruebas al canto, y casos á montones, para que en ningún momento pueda objetarse que tales iniquidades se debieron á la torpeza de un agente, al instinto brutal de un pesquisa, que fueron en fin, sucesos aislados.

Ayer un transeunte se acercó á un vigilante en la esquina de San José y Garay, preguntándole por el tranvía que debía tomar para trasladarse á la plaza del Once.

Tal pregunta dió lugar á una respuesta burlona del agente, siguiéndose un cambio de palabras hostiles.

Momentos después el transeunte era conducido á la policía, acusado de «desorden público».

También ayer ocurrió, otro hecho:

El cochero Enrique Ruiz, conduciendo un carruage se dirigía por calle Florida cuando al llegar á Cuyo el oficial Pablo Ledesma le ordenó siguiera por esta última calle.

El cochero dobló á la izquierda seguido por el oficial quien en el momento en que un pasajero hacía parar el carruaje, obligó al auriga á trasladarse hasta la comisaría próxima.

Allí se le detuvo 24 horas, pasadas las cuales, se le puso en libertad, sin darle esplicaciones de ningún género.

Todavía un ejemplo más, quizás el más elocuente.

Ayer á las 7 de la mañana, varios detenidos en 24 de noviembre fueron puestos en libertad, encontrándose entre ellos el compañero Costa, quien había cumplido un mes de prisión por imaginarios delitos.

Al intentar franquear la puerta, Costa se apercibió de que dos pesquizas aguardaban su salida con la intención de tomarlo de nuevo, para aplicarle seguramente otro arresto de 30 días, pena máxima según entendemos, que puede hacer sufrir la policía.

Varios compañeros de Costa que aguardaban en la puerta del depósito, al apercibirse del intento de los pesquizas y el temor de Costa de ser detenido de nuevo, hicieron acercar un carruaje de alquiler para hacer subir á aquel.

Los pesquizas intervinieron con la intención de alejar el carruaje, pero, los cuatro obreros, rehusaron acatar la órden, produciéndose un pugilato en que uno de los secuaces policiales resultó revolcado por el suelo, y el otro con un ojo amoratado.

Finalmente los cuatro obreros fueron metidos dentro de 24 de Noviembre en calidad de presos, y los pesquizas hicieron marchar á Costa al departamento, donde Gatti, encargado de la sección «anarquistas», después de un insolente interrogatorio, le hizo poner en libertad.

Para finalizar mencionaremos un nuevo caso, el que ha ocurrido en la Boca, en la calle Magallanes entre Garibaldi y Garati.

Un niño pasaba por allí, y como el vigilante de facción quería ir á tomar un trago al almacen, pidió á aquel que le tuviera por la brida á su corsel, lo que no aceptó el aludido.

Por esa sola causa el niño fué trasladado á la comisaría donde se le tuvo detenido varias horas.

Homicidio

En Barracas al Norte, Avenida Montes de Oca, entre Villarino y Pedro Mendoza, se perpetró ayer un homicidio, á las 8 de la mañana.

La víctima es Luterio Fiannacea, que recibió una herida de bala en la frente.

El matador se llama Salvador Gilio.

Suicidio

Dentro de un pozo de 25 metros de profundidad que existe en la calle Canning 1936 fué encontrado ayer, el cadáver de Cristóbal Tagliaferro, quien, anteanoche, se había arrojado con el propósito de quitarse la vida.

Parece que la causa que ha determinado al suicida es su precaria situación.

Suicidio

Anoche á las 10.30 atentó contra su existencia Diego Dardó Rico, descerrajándose un tiro de revólver en la sien derecha y sufriendo una muerte instantánea.

El hecho tuvo lugar en la casa Santa Fé 2521.

¡Ecos tranvías!

En el hospital norte falleció anoche el menor Pedro Navarro que anteayer fué atropellado por un tranvía de la Gran Nacional en la calle Cavia entre Cerviño y Cabello.

Un celoso

En la calle Cangallo 3339, Francisco Bermúdez descerrajó anoche cinco tiros de revólver contra la joven María Iglesias, con la cual estuvo unido hasta hace poco por íntimas relaciones.

María resultó con tres heridas graves: dos en las piernas y una en el brazo derecho. En estado desesperante, la pobre joven fué remitida al hospital San Roque.

Bermúdez fué detenido y conducido ante el juez doctor Constanzó, confesando que había cometido el hecho impulsado por los celos.

Un tío

La joven española Rosa Calvete acudió ayer al Juzgado Frías, secretaría Raggio, acusando á un tío suyo de haberle robado alhajas, objetos y dinero, que la actora trajo de España y depositó en casa del querellado.

Como el tío de Rosa ha presentado un recibo falso firmado por ella, á la acusación de robo apoya la de falsificación de firmas.

Defraudación

En el juzgado del Dr. Constanzó, secretaría Consiglieri, Irene Perez, presentó ayer un extenso escrito en que acusa criminalmente por defraudación de 1.500 pesos al procurador Silvestre L. Caballero.

Las víctimas del trabajo

Joannis Friederich, alemán, de 28 años, mucamo del vapor Marbought, amarrado en el dique 3, trabajando ayer á medio día en la borda del barco, sufrió una caida yendo á chocar contra un bote que se encontraba amarrado junto al vapor.

A consecuencia del golpe Friederich resultó con lesiones internas de importancia siendo atendido por la asistencia pública.

MARÍTIMAS

Desde Noviembre próximo los vapores de la Navigazione Generale Italiana y de la Veloce saldrán de Buenos Aires todos los Miércoles en vez de los Mártes y de Génova los jueves en vez de los miércoles.

—Dentro del puerto quedó ayer detenida la fragata noruega Dickens, cargada con quebracho.

—El vapor brasileño Mercedes, que estaba varado en la desembocadura del Paraná Guazú, zafó ayer y entró á la dársena sur.

—Con el repunte de la marea que hubo ayer á primera hora, deben haber pasado todos los vapores que estaban detenidos en Martín García.

PERMANENTE

La ley de residencia

Artículo 1º. El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida del territorio de la nación á todo extranjero que haya sido condenado ó sea perseguido por los tribunales extranjeros, por crímenes ó delitos de derecho común.

Artículo 2º El Poder Ejecutivo podrá ordenar la salida de todo extranjero cuya conducta comprometa la seguridad nacional ó perturbe el orden público.

Artículo 3º. El Poder Ejecutivo podrá impedir la entrada al territorio de la República á todo extranjero cuyos antecedentes anteriores autoricen á incluirlo entre aquellos á que se refieren los dos artículos precedentes.

Artículo 4º. El extranjero contra quien se haya decretado la expulsión, tendrá tres días para salir del país, pudiendo el Poder Ejecutivo, como medida de seguridad pública, ordenar su detención hasta el momento de embarco.

Veladas y Conferencias

CONSTRUCTORES DE CARRUAJES — El 24 de este mes, en la Casa Suiza, ofrecerá una velada con un interesante programa, la sociedad constructores de carruajes. En error esta fiesta ha sido anunciada para el 25.

MOSAICO

Rectificando—El obrero José N. Ceballos nos dirije una carta, rectificando algunas apreciaciones vertidas en *La Vanguardia* por «Gorgo».

Ceballos declara que él intervino en la sociedad de tintoreros, para tratar de que algunos sastres que se encontraban en ella pasaran á la sociedad de su respectivo gremio.

Biblioteca "La Protesta"—Esta biblioteca ha recibido el número 118 de la *Revista Blanca* y los periódicos *Tierra y Libertad* y *El Rebelde* de Madrid.

Traen material de lectura interesante.

Grupo Iniciativa—Mañana á las 8 p. m. se reune el Grupo Iniciativa en su local de costumbre.

Se invita á los que simpaticen con sus fines para que concurran á esa reunión.

Grupo Libertario Germinal—Se avisa á los afiliados a este grupo que deberan reunirse mañana á las 2 p. m. en el local Solis 2149 para tomar ciertos acuerdos tendentes á regular la buena marcha del mismo, y al propio tiempo se tomará alguna medida para atender la impresión del folleto de propaganda «En el Café».

Comisión anti militarista—Se invita á a los compañeros que la componen á la reunión que se celebrará en la calle Solis 2149 el Lúnes 12 á las 8 1/2 p. m.

Se recomienda puntual asistencia por tratarse de un asunto importante.

La anarquía ante los Tribunales.—Del compañero Pedro Gori aparecerá el 25 de Septiembre editado por «La Biblioteca La Protesta»

Será un folleto de 64 páginas; su precio 15 centavos; por pedidos arriba de 50 ejemplares se hace el 40 % de descuento

Pedidos á Bautista Fueyo, Cordoba 359.

Pero alguien turbó la fiesta...

(Drama en un acto de Luis Marsolleau)

EL JUEZ.—¡Seguid vuestro camino!

EL CAMPESINO.—Abrid!

EL GENERAL.—(Encaminandose á la puerta). Es porfiado!

EL OBISPO.—No entres. Quédate en el umbral!

LA DUQUESA.—(Con repugnancia). Basta ya!

EL FINANCISTA.—¿Qué quieres tú?

EL JUEZ.—¿Cómo te llamas?

EL CAMPESINO.—(Desde la puerta). Yo soy Juan Lanas.

EL OBISPO.—¿Un campesino?

EL CAMPESINO.—El Campesino!

EL POLITICO.—(Riendo). Este agrónomo está realmente sucio.

LA DUQUESA—¡Tiene estiércol en los zuecos!

LA CORTESANA—¡Oh, querida! Qué horror!

EL CAMPESINO.—(Con dureza). Si mis zapatos no están muy limpios es porque mis caminos no están aseados. No todo el mundo tiene alamedas bien conservadas. Marcho sobre la tierra de los campos y no sobre tersas calzadas.

EL FINANCISTA.—Vaya con las graciosas razones.

EL GENERAL.—Basta, pues!

EL JUEZ.—Vete de aquí!

EL CAMPESINO.—Quisiera decir...

LA DUQUESA.—¿Por qué no sueltan los perros?

EL CAMPESINO.—Es que...

EL POLITICO.—(Acercándose al Campesino). Bah! Después de la cena vendrá bien el monólogo. Vamos, vacía tu saco, personaje de églogal (volviendo á sentarse alegremente) Huele realmente á sucio!

EL FINANCISTA.—Háblanos desde fuera. (Todos se disponen á escuchar con aire burlón—Cigarros—Copas.)

EL CAMPESINO.—Como véis, mi cráneo es duro y mis miembros son fuertes. Callaría, si aun pudiera callar, manteniéndome mudo y sordo como la tierra en que mis padres y los padres de mis padres han vivido de generación en generación! Habría vivido á mi vez sin rebelarme, sembrando y segando las mieses, puesto que conocía mi suerte secular y pensaba que era necesario que algunos estén abajo mientras otros están arriba. No habría levantado la frente de mi arado mientras el agua, el sol y la tierra mal humorada fecundaban mi labor y me pagaban la deuda; mientras, bebía, comía, dormía, cosechaba, vendía, guardaba heno en el establo y algunos sueldos en la bolsa y algunos trapos en el armario. Pero un día, la desgracia cayó sobre mi campo, el suelo se agotó, el cielo se tiranizó, los aguaceros lo pudrieron todo, y vino después la seca y destruyó el pasto que quedaba, y después el granizo traidor ametralló mis manzanos en flor. Y quedé sin trabajo sobre mi trabajo devastado!...

EL POLITICO.—Hombre feliz! Sin nada que hacer! Qué suerte!...

EL CAMPESINO.—Convencido de que era inútil trabajar alcé por vez primera la cerviz y vi él horizonte ensancharse... Vi también por vez primera á algunos de nuestros amos,—unos cazadores vestidos de terciopelo y con polainas, que pisoteaban las mieses y destrozaban los cercos,—y habiendo siempre creido que estaban formados de distinta manera que yo, amasados con otra arcilla, noté que como yo tenían dos ojos y dos orejas, que no eran ni más fuertes ni más altos que yo. Desde entonces he querido explicarme por qué nuestras suertes se diferencian tanto, por qué joven debo ayunar y desmembrarme para sustentar la gleba astuta, y viejo, marchar con la frente doblada hacia la tierra como un ángulo recto que caminara; por qué debo sufrir el hambre cuando os encuentro sentados á la mesa, repletos, hastiados de comer, siendo quizás como vosotros un hombre!...

EL JUEZ.—Socorro, Duquesa! Socorro! Se han escapado los locos!

EL CAMPESINO.—(Avanzando). ¡Tengo hambre!

LA DUQUESA.—Cómete los puños!

LA CORTESANA.—¿Tienes la pretensión de hozar en nuestros exquisitos platos?

EL CAMPESINO.—(Con gesto terrible). Dadme alguna cosa! Sino!... (La Cortesana retrocede y se abandona en brazos de la Duquesa).

EL OBISPO.—(Acercándose al Campesino). Dejadme hablarle!

LA DUQUESA.—(A la Cortesana). ¡Qué tonto!

LA CORTESANA—Todavía estoy asustada, querida mía! (Se besan y se acarician lúbricas)

EL OBISPO.—Habéis conservado la fe ¿no es cierto, hijo mío?....

EL CAMPESINO.—(Persignándose). Creo en Dios padre Todopoderoso, en Jesús, su hijo...

EL OBISPO.—(Interrumpiéndole). Nuestro Salvador. Muy bien! Hosannah! Vuestra alma está salva! El fervor es un elegido terreno donde germina la Excelencia á que debemos aspirar. Habéis pecado, hijo mío, gravemente, por violencia. Arrepentíos!....

EL CAMPESINO.—Pero padre; ¡si tengo hambre!....

EL OBISPO.—¿Qué son los males del cuerpo? Nada! Apariencia! Ilusión! La vida es un camino corto, estrecho, sin importancia, que conduce al vasto Edén de la verdadera existencia! Decís que sufrís en este mundo? Mejor! A los ojos de Dios que lo vé, vuestro dolor os realza! Vuestro sufrimiento ha sido inscripto por Él mismo en nuestro haber! El dolor es mérito! Beatos los mártires!

EL CAMPESINO.—Mi vientre pide pan!

EL OBISPO.—Inclináos! No se sube sin sacrificio! La resignación es la virtud de los fuertes! Además, yo iré, yo, sacerdote ungido por el Todopoderoso, iré á pedir á Dios sus bendiciones para vuestros campos. Preparad los altares para las rogaciones!

EL CAMPESINO.—Los alzaremos.

EL OBISPO.—Y ahora idos! Continuad vuestro camino. Mi promesa, Dios la cumplirá!... (Lo bendice).

EL CAMPESINO.—Está bien. Gracias por vuestra bendición... Y sin embargo tengo hambre!...

EL OBISPO.—Pensad en el pan del Paraíso!...

EL CAMPESINO.—(Alejándose). Ah! Pero si me habéis engañado, sois unos bandidos!... (Sale).

ESCENA III

LOS MISMOS *menos el* CAMPESINO. *Mientras dura esta escena los personages circulan y forman grupos según las circunstancias. Beben, fuman, etc.*

EL POLITICO (riendo).—¿Ahora, quien pretendería desacreditar la metafísica?

EL GENERAL (iracundo).—Hoy, todos los soldados revistan en la banda. ¡Ah! Si no fuera así, ¡mil rayos! una descarga de filas pronto acabaría con semejante canalla! ¡Voto al diablo! ¡Me hierve la sangre!

EL JUEZ.—Escrúpulos á un lado, me veo obligado á confesar que el exceso de aplomo con que hoy discurre la crápula, proviene de los necios procedimientos observados por ciertos tribunales que pretenden repartir justicia con equidad, y sea esto con el fin de mostrarse originales ó para darse aire de liberales en sus pequeñas localidades de provincia, no cabe duda de que ese modo de juzgar es desastroso bajo muchos conceptos.

EL GENERAL.—¡Es una traición!

EL JUEZ.—¡Y una calamidad, ni más ni menos!

EL FINANCISTA (al Politico).—¡Mi querido legislador!

EL POLITICO—A vuestras órdenes siempre.

LA DUQUESA (á la Cortesana).—Declaro que para mí, todo lo que es placer es legítimo.

EL FINANCISTA (al Politico).—Explorad con cuidado á varios de vuestros colegas de la Cámara.

ESCENA IV

LOS MISMOS. EL OBRERO. (Abriendo la puerta, sin golpear aparece).

EL OBRERO.—¡Salud!

EL FINANCISTA (reconociéndolo).—¡Mil demonios! Ahí tenéis otra vez á este vagabundo!

EL JUEZ.—¡Que atrevimiento!

EL GENERAL (con rabia).—¡Salid!

EL OBISPO.—Es el mismo campesino de hace un momento. Se ha disfrazado de obrero el muy bandido!

EL FINANCISTA (al obrero, que se queda en el umbral de la puerta).—¿Qué significa este disfraz?

EL OBRERO.—Siempre es cuaresma! Sí, soy yo! Sin embargo, no soy el mismo!

TODOS (á la vez).—¡Oh! ¡Qué raro!

EL OBRERO.—Sí, ya lo sé. Para los que beben, ríen y cantan en el banquete de la felicidad, el tiempo se detiene como el Sol de Josué: pero para los demás el tiempo marcha. Yo era el campesino, ahora soy el proletario.

EL JUEZ.—¡Y que se deje entrar esta clase de gente á todas partes!

EL FINANCISTA.—¿Qué vienes tú á reclamar?

EL OBRERO.—Mi parte.

EL FINANCISTA.—¿Parte de qué?

EL OBRERO.—De todo.

EL FINANCISTA.—Caramba!

EL OBRERO.—Ya no soy el rústico que se rechaza con un «benedicat vost» pronunciado con falsa compasión. Yo no creo en los viejos cánones de vuestro Dios Bueno. Quiero mi asiento á la mesa y mi puesto próximo al fuego. Desprecio la toga y odio á la soldadesca. He leído. He dejado por fin de ser el ignorante engañado eternamente. Si he sido ciego, veo claro y sé que si nada poseo es porque me lo han robado todo! Por más que mi situación parezca menos deprimida que antaño, mi miseria ha aumentado con ese pretendido bienestar. Aunque conozco mis derechos no puedo ejercerlos. Como un esclavo he nacido, crezco, vivo y muero. Llevo encima como un yugo, y como una horca, el capital que me desgasta la existencia. Yo, el flaco, engordo, con la labor de mis profesiones, la panza de los rentistas, sujeto á su yugo siempre desterrado de la mesa y de la estufa.

EL GENERAL.—¡La sangre me hierve!

EL OBISPO.—¡Ahí tenéis el efecto del espíritu de exámen y de irreligión!

EL OBRERO.—(Da un paso adelante. Fanfarrón y después terrible).—Así pués, señores patrones, permitid que os invite á estrecharos un poco para dejarme sitio. Mis colmillos se han afilado en muchos siglos de hambre. Dadme pronto un puesto!

LA CORTESANA.—(huyendo aterrorizada).—¡Socorro! ¡No lo dejéis acercarse!

EL FINANCISTA.—Es un energúmeno!

EL JUEZ.—¡Es un loco de atar!

EL OBISPO.—¡No! ¡Es sencillamente la bestia humana!

LA CORTESANA.—(semidesnuda, mientras le dan á respirar sales reconfortantes).—Detesto á los obreros.

EL OBRERO.—(á la Cortesana, gravemente.) ¡Cállate hermana mía!

EL GENERAL.—(furioso)—Véis de qué os ha servido la dulzura!

LA CORTESANA.—(sumamente modificada—¡Su hermana! ¡Qué inpertinencia!

LA DUQUESA.—Esto rebosa todos los límites!

EL POLÍTICO.—(aparte) ¡No hay más remedio! ¡Ahora me toca á mí sujetar al toro por los cuernos! (Se adelanta hacia el obrero, y con bomhomía). ¿No me conoces, ciudano?

EL OBRERO.—Sí: os di mi voto!

EL POLITCOI—Escucha. Soy tu diputado. Y te digo francamente que tus desmanes comprometen tu causa; tendrás que pagar los rotos.

EL OBRERO. (trata de adelantarse).—Sigue hablando. Tengo hambre y voy á comer. Después...

EL POLITICO (lo detiene y con buen modo lo hace retroceder).—¡No! un momento. ¡Tanta prisa dañaría tus intereses! ¡De qué sirve apresurarse! Quien corre, tropieza. El suelo es traidor y nada es más facil que pisar en falso. Por los caminos inciertos del porvenir es necesario tantear el terreno, ir paso á paso, conteniendo los empujes, y antes que todo, escuchar siempre la voz del guía voluntario que, adelantándose, escruta el espacio, observa la tierra, aparta los peligros, interroga, contesta, discute, perfora un tunel, busca un vado, extiende un puente, para conducirle, vencedor de obstáculos innumerables, á la meta luminosa que vas en vano buscando entre las tinieblas. Mal te has portado. ¿No tienes ya confianza en mí?

EL OBRERO.—¡Sí! ¡Pero es que temo!..

EL POLITICO.—¡Ciudadano, esa palabra es una ingratitud sin igual! Por ti, sin embargo, solicito, sin reposo, ora en las comisiones, ora en la tribuna ó en los pasadizos, he perorado con la mayor decisión! Ni un instante de mi vida parlamentaria he dejado de abogar por ti. No se celebra una sesión sin que yo presente una ruidosa interrupción ó proponga alguna enmienda. Por ti he sufrido todas las severidades del reglamento: llamadas al orden, inscripción en el tablero, la censura, etc!

EL OBRERO.—Y con eso ¿qué he ganado?

EL POLITICO.—¿Qué quieres? Para ser más segura, la marcha del Progreso es lenta. El hombre tiene que cultivar todavía durante mucho tiempo una virtud...

EL OBRERO.—(irónico).—¿La resignación?

EL POLITICO.—¡No! ¡La paciencia!

EL OBRERO.—¡Paciencia!. Y que corra el tiempo...

EL POLITICO.—¡Por favor! Paris no se ha hecho en un día. Cuentas conmigo. Siempre seré para ti un consejero fiel y un apoyo seguro. Por otra parte, no creas que no adelantas algo todos los días. Avanzas sin darte cuenta, á pasos agigantados, pero ello se va operando insensiblemente y quién sabe sino está más próximo el triunfo de lo que pensamos. Un gesto fuera de tiempo, podría alejarlo... ¡Adios! Y sin reproches.

Concluirá.

CHARLA

Buenos Aires era antiguamente una ciudad colonial, construida por los conquistadores y continuada luego por el mismo plan, con elementos escasos y primitivos, capitales pequeños, constructores ignorantes, alarifes semi-bárbaros. No eran de extrañar pues, sus enormes muros de barro, sus bajos techos de teja, sus puertas esquinales, sus vergonzantes ventanas cubiertas de ingente reja de hierro. No era de extrañar tampoco su falta de comodidades, para gente que las pedía tan pocas en la vida, y que ni por hábito, ni por temperamento ni por atavismo, ni siquiera por espíritu de imitación ó prurito de envidia, aspiraba más que á la cama para dormir, la mesa para para comer y la silla para sentarse, en el patio en verano, al amor del brasero en los días crudos.

Ahora ha cambiado enteramente de aspecto. Otros tiempos y otras gentes han traido consigo otras costumbres y otras necesidades. Pero sin embargo, el cambio es más aparente que real, ó mejor dicho ha cambiado toda la forma pero poco del fondo de las cosas. Las casas tienen mucho mejor aspecto, hasta pretensiones arquitetónicas en su exterior. Las hay de todos los Luises habidos y por haber, las hay del renacimiento, las hay Modern Stilo ó Art. Naveaul pero en el interior es un rabioso aprovechamiento del terreno, de todos los recovecos, de todos los rinconcitos, de todos los huecos que han podido dejar las paredes. Y qué aprovechamiento! Nada está al alcance de la mano, para todo hay que salir al frío, al viento, á la lluvia ó al rayo abrazador é implacable del sol. Cada vez que se lleva una fuente al comedor, los comensales se hielan, quedan torcidos como un tirabuzón, ó van baldados de la mesa á la cama. En la sala, cada nueva visita recibe al entrar un torrente de tacitas maldiciones. En el dormitorio, al despertar, uno está tullido en invierno, axficiado en verano.

en que los casas están hechas de prisa y corriendo, sin otro plan que el de que estén pronto concluídas y comiencen á dar renta, mucha renta, toda la renta de que sean capaces, dada su situación y su costo: el diez, el doce, el quince por ciento al año! Ya nadie se ocupa de edificar obra estable y duradera. No soy de los que piensan erigir casas á prueba de siglos, que se perpetúen en el tiempo y perpetúen con ellas el nombre de quien las levantó; y menos aún desde que con el Campanile de San Marcos comienzan á derrumbarse monumentos que teníamos la costumbre de considerar eternos. Pero en cambio me irrita casi hasta las lágrimas ver la prisa y superficialidad de mi época en la tierra, donde no hay quizás un centenar de hombres superiores capaces de empinarse un poco por sobre las nieblas del presente, para vislumbrar siquiera las luces del porvenir.

La preocupación de la apariencia, y nada más: tengan las casas buen frontispicio, y el resto poco importa. La comodidad interior poco significa para el que ha de vivir afuera, en pleno aparato. La solidez de la fábrica, sus cualidades positivas, son cosa de nada para quien cada diez años ha de recibir de renta, el valor mismo de la construcción y del terreno. A los diez años por malo que sea, el edificio ha de durar todavía: si no está muy seguro se le apuntala y refuerza; si se halla demasiado destruído, poco cuesta reedificarlo, pues el reembolso llegará en seguida.

Así tenemos una ciudad á primera vista soberbia pero que, examinada con algún detenimiento resulta luego una aparatosa série de barracas de quita y pon, un campamento contiendas de material simulando palacios, y hoteles y casas estables.

Y así somos en todo, y así, á cada rato, tenemos que estar reedificando las leyes, y el ejército y los planes de enseñanza; y así continuaremos hasta que Dios dé juicio,—cosa que va larga según parece.

El porvenir no nos preocupa todavía mas allá de las estrictas veinticuatro horas; y si preocupa es solo para atesorar dinero. Más aún en este caso, no se sabría determinar bien si se atesora en previsión del futuro ú obedeciendo á una tendencia mezquina del temperamento.

Habría que investigarlo en cada caso. Pero no hay duda de que tenemos en la sangre mucha herencia mórbida de los antepasados españoles ó extranjeros, venidos á América, para lo que se venía, para lo que se viene á América. De los españoles tenemos el desdén por comodidades, falta sine qua non de la civilización, el amor á hacer botijos de onzas, y el clericalismo más ó menos disimulado, pero avasallador.

ROBERTO J. PAYRÓ.

(De la revista *Martín Fierro*).

Páginas antimilitaristas

Guerra y conquista.—El bandolerismo al frente de un ejército. (La magnitud del crimen es la única diferencia que existe entre un conquistador y un bandolero).

MARAT (1775).

El conquistador hace consistir su gloria en quemar casas, martar hombres, ó por lo menos en hurgar los bolsillos para sacar lo que llama tributo, impuesto, empréstito, *donación voluntaria*, etc., y el historiógrafo hace consistir la suya en registrar el todo en los anales de la patria, con tantas páginas de elogios, como provincias arruinadas haya. Mientras tanto, el verdugo enrojece el hierro para señalar en el hombro al individuo que hubiese hecho lo mismo en la carretera.

—No hay más que el hombre que mate por matar, destruya por destruir. Jamás semejante especie ha entrado en una cabeza de animal: si mata, es por hambre ó por miedo, para nutrirse ó defenderse, pero no por vanidad, jactancia ú ociosidad.

BOUCHERT DE PERTHES

Las hormigas tienen ejércitos permanentes, tan numerosos y tan bien organizados como los de nuestras grandes potencias militares.

Y sin embargo sus finanzas no se encuentran en un estado tan lamentable como el de los Estados humanos, ni sus arrastradores de espada se permiten exceso alguno contra los ciudadanos que los nutren y á quienes están encargados de protejer. No te extrañes de ello, querido lector. A parte de todo, no son sinó bestias privadas de razón, guiadas únicamente por el «instinto», incapaces, por tanto, de alcanzar á la altura de la perfección humana...

LUIS BUCHNER.

Si mis soldados empezaran á pensar, ninguno de ellos quedaría en las filas.

FEDERICO II (El Grande).

Y se vió á los hijos del pueblo levantar sus brazos contra el pueblo, degollar á sus hermanos, encadenar á sus padres, y hasta olvidar las entrañas que los engendraron. Cuando se les decía: En nombre de todo lo que es sagrado, pensad en la angustia, en la atrocidad de lo que se os ordena; respondían: no pensamos, obedecemos.

LAMENNAIS.

Creo muy firmemente que la educación de las masas, en el sentido de sus intereses, educación que reclamo como el apoyo más firme de la higiene, les enseñará también que la guerra es una llaga social de la cual pueden curarse.

F. DUCLAUX

Se ha ha acusado, y no sin motivo, según pienso, á la selección militar desempeñar un papel muy importante en la degeneración fisiológica.

Arrebata á la reproducción, temporaria ó definitivamente, los sujetos más aptos para la lucha por la propia existencia y, por consiguiente, los menos dispuestos al crimen; mientras que los más impropios para la procreación de niños aptos para la lucha por la existencia, pululan tanto más fácilmente cuanto no tienen competidores.

CH. FERÉ

El ejército está instituido, menos para defender al país contra los enemigos del exterior que para sostener el gobierno en el interior contra aquellos á quienes llaman los eternos enemigos del orden.

—Aquellos mismos generales que están dispuestos á capitular ante el enemigo de afuera, son implacables en las discordias civiles. Las leyes de la guerra no se aplican á los insurrectos vencidos; todo está permitido contra ellos, porque son enemigos del orden, y es solo contra ellos que la sociedad mantiene un ejército á todo costo.

LUIS MÉNAR.

El héroe verdadero es aquel cuya muerte está coronada por una idea, no el torpe á quien se ha dicho: «La consigna es de morir para favorecer la venta de los gorros de algodón, en un país lejano».

JOSEPH PÉLADAN.

—

Llegará un momento en que los pueblos comprendarán lo absurdo de la guerra.

Hace cuatro siglos, los habitantes de Pisa y de Lucca estaban separados por un odio tan violenta, que parecía debiera ser eterno y el más humilde mozo de cordel de Pisa hubiese considerado como una infame traición el aceptar cualquier cosa del primer ciudadano de Lucca. ¿Qué queda hoy de ese odio? ¿Que quedará del odio absurdo que un prusiano siente por un francés, el enemigo hereditario? Estamos seguros que esos sentimientos parecerán á nuestros bisnietos tan grotescos como el odio de los atenienses de Pisa para los de Lucca. Los hombres pensarán que deben hacer algo mejor que perjudicarse mútuamente; que sus enemigos comunes son la miseria, la ignorancia y la enfermedad, y que sus esfuerzos deben unirse contra esas calamidades tremendas, no contra sus compañeros de miseria y de infortunio.

CHARLES RICHET.

TEATRO LIBERTAD

577—ECUADOR—577

GRAN FUNCIÓN Á BENEFICIO DE "LA PROTESTA"

En la que prestan su concurso desinteresado varios compañeros y el Orfeón Libertario.

HOY DOMINGO 11 SETIEMBRE, Á LAS 2 P. M.

PROGRAMA

1.—«Hijos del pueblo», por el «Orfeón Libertario».
2.—Conferencia por el compañero Blanco.
3.—Extreno. Se pondrá en escena por primera vez la comedia en tres actos y en prosa, original del compañero Manuel F. González, titulado:

COMUNISMO

REPARTO

Gormina	Sta.	Lanotti
Estrella	»	Gabini
Luz	»	N. N.
Lucero	Compañero	M. Gabina
Jaime	»	J. Salazar
Raul	»	A. Gabini
Urano	»	C. Criado
Un zángano	»	C. Balsan
Dos niños		N. P. R. S.

4.—Canción del Pito, por el compañero González.
5.—El divertido juguete cómico, titulado:

Los dos inseparables

6.—Conferencia por el compañero L. Rodriguez.

—

Precio de las localidades: Palcos con 4 entradas $ 2.50; Platea $ 0.50; Paraiso $ 0.30.

Las localidades se venden en la administración de LA PROTESTA, Córdoba 359.

La ley y la autoridad

«Cuando la ignorancia está en el seno de las sociedades y el desórden en los espiritus, las leyes llegan á ser numerosas. Los hombres lo esperan todo de la legislación, y cada ley nueva ha sido un nuevo engaño; *piden sin cesar á la ley lo que sólo puede venir de ellos mismos*, de *su* educación, del estado de sus costumbres.»—No creáis que es un revolucionario el que dice esto, ni siquiera un reformador; es un jurisconsulto, Dalloz, el autor de la colección de las leyes francesas, conocida con el nombre de *Repertorio de la Legislación*. Y sin embargo, esas lineas, escritas por un confeccionador y admirador de leyes, representa perfectamente el estado anormal de nuestras sociedades.

Una ley nueva es considerada como un remedio á todos los males. En lugar de cambiar uno mismo lo que considera malo, empieza por pedir una ley que lo cambie. El camino entre dos villas es impracticable; el campecino dice que él haria una ley sobre los caminos vecinales. Un guarda de campo insultará á cualquiera, aprovechándose de la simpleza de los que lo rodean con su respeto. «Tendria que hacerse una ley, dice el insultado, que prescriba á los guardas de campo el ser un poco más corteses». ¿Qué el comercio y la agricultura no prosperan? —«Lo que nos hace falta es una l y protectora». Así razona el industrial, el ganadero, el especulador en trigos, y no hay revendedor de arambeles que no pida una ley para su pequeño comercio. El burgués baja los salarios ó aumenta la jornada de trabajo.

«Hace falta una ley que ponga orden á esto,» exclaman los diputados en ciernes. En resumen, para todo una ley: una ley sobre los caminos, una ley sobre las modas, una ley sobre los perros rabiosos, una ley sobre la virtud, una ley para oponer un dique á todos los vicios, á todos los males, que no son más que el resultado de la indolencia y de la cobardia humanas

Estamos totalmente pervertidos por una educación que desde nuestra más tierna edad tiende á matar en nosotros el espiritu de rebelión y nos desenvuelve el de la sumisión á la autoridad; estamos talmente pervertidos por esa existencia bajo la férula de la ley que lo reglamenta todo; nuestro nacimiento, nuestra educación, nuestro desarrollo, nuestro amor, nuestras amistades, que si esto continua, perderemos toda iniciativa, toda costumbre de razonar. Nuestras sociedades parece que no comprenden que puedan vivir de otra manera sino bajo el régimen de la ley, elaborada por un gobierno representativo y aplicada por un puñado de gobernantes; y tanto es así, que cuando llegan á emanciparse de ese yugo, su primer cuidado es reconstituirlo inmediatamente. «El año primero de la libertad» no ha durado jamás más de un dia, pues después de haberlo proclamado, al dia siguiente vuelven los hombres á someterse al yugo de la ley y de la autoridad.

* * *

Hace millares de años que los gobernantes repiten en todos los tonos: respeto á la ley, obediencia á la autoridad. Los padres educan á sus hijos bajo ese sentimiento; la escuela se lo fortalece, inculcándoles falsa ciencia, haciendo de la ley un culto, uniendo el juez y la ley de sus superiores en una sola y misma divinidad. El héroe de la historia que ella ha fabricado, es aquel que obedece á la ley, que la proteje en contra de los rebeldes.

Más tarde, cuando el niño entra en la vida pública, la seriedad y la literatura, diciéndole lo mismo cada dia, á cada instante, continuan inculcándole el mismo prejuicio. Los libros de historia, de ciencia politica, de economia social recomiendan el mismo respeto á la ley. Aun las mismas ciencias fisicas son puestas á contribución, é introduciendo en esas ciencias de observación un lenguaje falso prestado por la teologia y el autoritarismo, llegan hábilmente á enredar la inteligencia para mantener siempre en nosotros el respeto á la ley. El periódico hace la misma tarea; no hay articulo en el que no prediquen la obediencia á la ley, al mismo tiempo que en la tercera página gacen notar cada dia su imbecilidad y muestran cómo las rastrean por todos los lodos, por todos los fangos los mismos encargados de mantenerlas. El servilismo delante la ley se ha convertido en virtud y dudamos que haya un sólo revolucionario que no empezase en su juventud por ser defensor de la ley en contra de eso que generalmente se llama el *abuso*, consecuencia inevitable de la ley misma.

El arte hace coro con la *soi-dissant* ciencia. El héroe del escultor, del pintor y del músico cubre la ley con su escudo, y, los ojos inflamados y bufando por la nariz, se apresta á herir con su espada al osado que intente tocarla. Se le elevan los templos, se le nombran grandes sacerdotes, á los cuales los revolucionarios titubean en tocar; y si la Revolución viene á barrer una institución antigua, es aun por una ley que ensaya consagrar su obra.

Este hacinamiento de reglas de conducta, que nos han legado la esclavitud, el servilismo, el feudalismo, la realeza, y que se llama ley, ha reemplazado esos mónstruos de piedra, delante de los cuales se han inmolado victimas humanas, y que no osaba derribar el hombre esclevizado, de miedo á que lo mataran los fuegos del cielo.

PEDRO KROPOTKINE.

Crónica científica

Las causas del volcanismo

HIPOTESIS Y TEORIAS

Las hipotésis no faltan; pero hasta el dia ninguna ha logrado reunir la unidad de los sufragios, y aparte de las que expondremos á continuación, acaba de formarse una que atribuye el fenómeno á causas astronómicas El profesor Servis no cree que la atracción lunar, que tan poderosamente contribuye al fenómeno de las mareas, carezca de influencia en la producción de las erupciones volcánicas, y el astrónomo sir Norman Lockyer, director de la revista inglesa *Natura*, ha escrito un articulo muy documentado en el *Times*, tratando de establecer una relación entre las erupciones volcánicas más desastrosas y las fechas del máximo y del minimum de las manchas solares. Las erupciones de Soa, de Formosa, del Vesubio y de Santo Tomas en 1867 corresponden á un minimum, y las de 1871, de que sufrieron cruelmente San Vicente y la Martinica, corresponden á un máximum. A un máximum corresponde tambien el cataclismo de Krakatoa en 1883.

Podrá ser simple coincidencia: pero observemos que la teoria que atribuye á los fenomenos volcánicos una causa astronómica no es tan nueva como aparece: en 1879, un oficial francés, M. Delauney, capitán de artilleria, basado en consideraciones de orden astronómico, dirigió á la Academia de Ciencias de Paris una nota en que estaban designados diez años, tomados en el último cuarto del siglo XIX, con objeto de grandes terremotos.

La Academia ni siquiera se dignó formular dictamen sobre la nota del capitán, pero como el autor de la nota indicaba otras fechas, entre las cuales la de 1902, que acaba de confirmar sus previsiones, la del mes de julio de 1883, como debiendo coincidir con graves terremotos, la catástrofe de Ischia y el inmenso desastre de Java, que tuvieron lugar en la misma época, revistieron de cierta autoridad las afirmaciones hechas cuatro años antes por M. Delauney, y los doctos académicos se vieron obligados á explicar su desdén, y al efecto se nombró una comisión por la academia de ciencias para examinar de nuevo la nota de Delauney.

M. Faye, presidente de dicha comisión, excusó á la academia de este modo:

«El autor de la nota funda sus predicciones, primero sobre una serie de temblores de tierra, y después sobre *fenómenos astronómicos*, lo que supone una idea preconcebida aun no verificada, á saber: los fenómenos que sobrevienen en los espacios celestes, pueden influir sobre la tierra de una manera muy directa».

Como se ve, la teoria astronómica presentada ahora como nueva, fué ya enunciada en 1879 por M. Delauney; pero entonces pareció á los académicos tan hipotética, que no creyeron necesario discutirla.

Entre otros fenómenos astronómicos invocados por M. Delauney como siendo de los que ejercen influencia sobre los temblores de tierra y las erupciones volcánicas, se halla el paso del planeta Júpiter á través del enjambre de estrellas errantes hacia el mes de julio de 1883. M. Fayé hizo observar victoriosamente que en esto habia un error de cálculo, puesto que Júpiter en la fecha indicada se hallaba distante de dichas estrellas; pero esa demostración, en nuestro concepto, si bien inutiliza uno de los datos, deja subsistentes los otros y no anula el conjunto de la teoría.

Por su parte, el secretario de la academia M. Bertrand, expone que las épocas señaladas por M. Delauney podian caer muy bien una vez sobre cualquier fenómeno notable, dada la frecuencia de los temblores de tierra, añadiendo que la época de 1883, sólo por pura coincidencia habia respondido á las previsiones del autor, lo que puede ser muy bien, como tambien es cierto que la profecia para 1902-1903 ha tenido harto desgraciada realización.

En resumen, la Academia resuelve que la investigación de las leyes á que se hallan sujetos los temblores de tierra y las erupciones volcánicas corresponde á los geólogos y no á los astrónomos.

Estos temibles fenomenos se anuncian por ligeras trepidaciones ó por indicaciones del sismógrafo, insuficientes aún para evitar las grandes catástrofes; pero si por medio de procedimientos astronómicos se pudieran predecir con relativa exactitud sobre un trazado de lineas volcánicas que permitieran conocer los sitios amenazados, podria obtenerse una gran economia de existencias.

Inspirados en tan consoladora idea, nos atrevemos á esperar que la teoria astronómica de M. Delauney, renovada hoy por sir Norman Lockyer, sea estudiada con amor por geólogos y por astrónomos.

Entretanto se trata de sacar todo el partido posible del sismógrafo, sobre todo en el Japón, de donde acaba de llegar George Weulersee, poseido de un sentimiento de respetuosa admiración hacia el pueblo japonés, y describe del siguiente modo los aparatos empleados en el Tokio:

«Unos registradores perfeccionados con largas palancas decuplicadoras, que trazan por si mismas sobre los rodillos de papel que lentamente se desarrollan, sus vibraciones precipitadas, y lo que el sentido obtuso del hombre ni siquiera habia sospechado lo revelan esos sutiles aparatos: la perpetua vibración de la superficie terrestre. Desvanecida la concepción antigua del cielo, bóveda sólida donde estaban fijos los astros como clavos de oro; deshechada la vieja teoria de la inmovilidad de la tierra en el centro del universo, tócale el turno del descrédito á la cándida creencia de que la corteza terrestre carecia de movimiento. El estudio de las vibraciones ha permitido preveer en aquel pais en cierta medida esas vibraciones extraordinarias, denominadas terremotos. Una combinación de sismógrafos directamente orientados, da aproximadamente la distancia. En Tokio se han registrado sacudidas que se producian del lado del Asia Menor sin que los habitantes del pais se enterasen».

No insistiendo más sobre la importancia de la teoria astronómica, ya que aun carece de la sanción oficial y de la opinión pública, he aquí algo sobre las otras teorias del volcanismo:

Hay una que ha gazado de gran crédito entre los geólogos: la de los levantamientos, creada por Humboldt y Buch y sostenida por Beaumont y Dufresnoy, abandonada hoy por hallarse en contradicción con la mayor parte de los hechos observados, y que no detallaremos porque sólo tiene ya valor histórico.

—La teoria de la infiltración, sostenida por M. Fouque y difendida recientemente en el *Corriere della Sera* por el geólogo Mariani, profesor del Museum de Milán, atribuye la sucesión de los paroxismos á la penetración del agua del mar hasta el foco incandescente, la cual, por capilaridad, puesta en contacto con la masa fundida, se evapora súbitamente y determina, por la fuerte presión resultante, el ascenso de la lava en los volcanes.

—La hipótesis del núcleo fluido interno admite que los gases aprisionados en la masa fluida á favor de una temperatura excepcionalmente elevada, tiendan á escaparse conforme se vayan enfriando; como la tensión de esos gases se ejerce sobre una masa fluida muy poco liquida, puede determinar explosiones, y como su distribución en profundidad y en su modo de llegada á la superficie no son forzosamente idénticos, el aspecto tan variado del fenómeno volcánico se explica satisfactoriamente.

—Según la teoria hidrotermal, la acción combinada del agua y del calor transforma las rocas en lavas. Citamos esta hipótesis, debida á M. A. Julien, y de la cual se habia hecho poco caso hasta el presente, porque hemos leido en un telegrama de New York que se acaba de comprobar la existencia en la Montaña Pelada de enormes rocas fundidas, mezcladas con la lava, lo que justifica en cierto modo la suposición de M. Julien.

—En Inglaterra, sir Robert Mallet, ha formulado la teoria termodinámica, ingeniosamente apoyada sobre experimentos que demuestran que el aplastamiento de la superficie, producido por el enfriamiento del núcleo, es la causa del volcanismo, y las lavas no son más que partes de la corteza sólida, liquidadas é inyectadas en las fisuras producidas por el mismo hundimiento. Según eso, el volcanismo y el crecimiento progresivo de la temperatura de las capas profundas sólo depende indirectamente de los restos de la energia calorifica primitiva.

Esta teoria no explica, como observa el geólogo francés M. Guéde, la localización del fenómeno volcánico en determinadas regiones.

M. Guédo acepta, comó la mayoria de sus colegas, la teoria del núcleo interno, la cual ofrece una explicación racional de todos los fenómenos observados, con la ventaja, ademas de conducir á la hipotesis de la fluidez original del globo y de referirse á principios cósmicos que nadie piensa hoy en renovar.

Correspondencia de Administración

—

A. L., Gualeguaychú, recibimos 1.50; creemos que deben ser suyos, no venia carta. J. B. G., Córdoba, recibimos 4 $ para el diario hasta Octubre; la deficiencia es del correo. A. M., recibimos $ 4.50 por los siguientes: D. Tiribelli, 1.50; S. Cabanelli, 1.50; A. Mattalio, 150. E. L., Pilar, recibimos 2 $; esperamos su nuevo domicilio y cuando lo dó explique lo ocurrido para que no haya errores. Compañero Borlot: le rebajamos á 10 los folletos; fueron certificados; reclame en el correo. T. C., Bahia Blanca, recibimos 1 peso.

SE NECESITA un muchacho de 15 á 17 años para almacén en el Tigre. Para tratar, Paseo de Julio 1342. Buenos Aires.

FEDERACION OBRERA

MANUFACTURA DE TABACOS, CIGARROS Y CIGARRILLOS

LECTURA GRATIS

Esta casa ha resuelto obsequiar á los fumadores de los Cigarrillos y Tabacos «Federación Obrera», con un periódico semanal que proximamente publicaremos y que se repartirá GRATIS á toda persona que lo solicite, enviándonos una cajilla vacía de las marcas «Federación Obrera».

Este periódico será exclusivamente obrero y se ocupará de todas las cuestiones que afectan á la clase trabajadora; combatirá al militarismo, al clero y á toda imposición que impida al obrero desarrollar libremente el derecho de asociación ó de pensamiento.

Además establecerá un sistema de premios en libros que facilitará á las sociedades Obreras, Literarias, Bibliotecas, Escuelas, etc., el medio de formar bibliotecas é instruir á sus asociados sin desembolso alguno.

Cigarrillos Federacion Obrera á 10 y 20 centavos — BOEDO — 885

EL SIGLO XX

Taller de carpintería y Fábrica de muebles

— DE —

Rizzo y Palenzona

CALLE 55 Num. 536 LA PLATA

Música Prohibida

UN VOLÚMEN DE VERSOS
por ALBERTO GHIRALDO

Ilustraciones de JUAN HOHMANN

PRECIO UN PESO

En venta en todas las librerías y kioskos. Pedidos á la administración de Marcos Frezano, Santiago del Estero 1072, Buenos Aires.

Taller de sastreria

— DE —

ERNESTO BETTINI

CASA DE CONFIANZA

195—CALLE BOEDO—195

BUENOS AIRES

CARPINTERIA

— DE —

BENITO PUENTE

931 - Calle MÉXICO - 931

Se hacen armazones y trabajos de todas clases

LOS OBREROS

Casa especial en ropa hecha y artículos para trabajadores. — Ropa adecuada para cada oficio.

PIDAN CATALOGO

Defensa 615 - FEDERICO ROVEDA - Defensa 615

Suscripción á LA PROTESTA

CAPITAL		INTERIOR		EXTERIOR	
Un mes	$ 1.20	Un mes	$ 1.50	Trim. oro	2.00
Trimestre	3.50	Trimestre	4.00	Semestre	4.00
Semestre	6.50	Semestre	7.50	Año	7.50
Año	12.00	Año	14.00		

Número suelto en la capital 5 centavos.
En las provincias 6 centavos.

IMPORTANTE

LA PROTESTA *acogerá toda denuncia debidamente garantizada, de abusos cometidos contra la clase trabajadora, sean quienes fueran sus autores, sin reticencias ni excepciones.*

No perteneciendo á ninguno de los titulados partidos politicos, libre defensora como es de los trabajadores, no tiene porque andar con contemplaciones.

Pero entiéndase que hablamos de abusos de orden general, ó de los particulares que emanen del régimen actual de cosas, pues no hospedaremos nunca desahogos provocados por rencillas ú odiosidades.

—

Los avisos de oferta de trabajo de obreros se insertarán gratuitamente por los dias necesarios, hasta la colocación de éstos. En cuanto á los de demanda serán pagos.

—

Las sociedades gremiales de resistencia tienen á su disposición estas columnas para publicar sus citaciones, el resultado de sus asambleas y reuniones de comisión, así como la dirección de sus locales, etc., etc.

Demanda de trabajo

OFICIAL BARBERO se necesita para el pueblo de Rauch. Informes en esta imprenta.

Oferta de trabajo

PEON PRACTICO se ofrece para cualquier clase de trabajo. Dirijirse á J. R. Cabo, San Carlos 3550, pieza 13.

OFICIAL PINTOR se ofrece para la ciudad ó campaña. Entiende perfectamente todo lo concerniente al ramo.—Ocurrir: Estados Unidos 1945.

PONCEADOR LITÓGRAFO se ofrece, para hacer trabajos de su oficio ú otro semejante. Ocurrir Caràcas 646.—Flores.

ELÉCTRICISTA—Un joven con alguna práctica, se ofrece. Tambien se ocuparia en cualquier otro trabajo. Ocurrir por carta á J. Barrile.—Velez harfield Calle Monte Castro.

CENTRO DE AYUDANTES Y PEONES DE cocina.—Participa que dispone de personal competente, honrado y trabajador, apto para cocinar en Confiterias, Cafées, Pastelerias, Farmacias, Almacenes y Fondas. Se atienden pedidos de personal para la ciudad y campaña. Dirijirse á la secretária Tucumán 656. Unión Telefónica 2694 Avenida.

Articulos en venta

SE VENDE una caldera nueva á vapor de medio caballo de fuerza. Buen Orden 1359.

MÁQUINA DE APARADORA marca «New home» se vende casi nueva y muy barato. Ocurrir Cabrera 4702.

PERSONA BUSCADA

Se desea saber el paradero del compañero Hector Ghio y su compañera: las informes pueden dirijirse á Ragazzini: calle San Luis, Fonda Venezia, Rosario de Santa Fé.

CRITICAS AL PROYECTO GONZALEZ

Ley Nacional del Trabajo

Folleto editado por el grupo AURORA

—

Aparecerá el 20 de Septiembre

—

Pedidos á José Acquistapace, calle San [illegible] Buenos Aires; y á Manuel Regueiro, [illegible] 203, Montevideo.

Precio 15 centavos, paquete de 20 ejemplares [illegible]